



TIN (Timor-Indonesia)



Tinan X Mensál
n. 118 Jullu/Agostu

TAMA To'o Lidon 2013

Fahe esperiênsia pastorál

Entrevista ho D. Panfilo SDB

KONTEÚDU

3 Editoriál

3 Husi Provinsiiál

5 Halo buat ne'ebé nia dehan

6 Profeta Ezequiel

8 Esperansa ida imposivel?

12 Fila fali ba abut

13 Don Bosco ema Kreda nian

15 Edukasaun tuir Don Bosco: "buat ruma fuan nian"

18 Kbiit no ksolok fiar nian iha Maria Domenica Mazzarello

22 S. Giovanni Bosco nia surat husi Roma

23 Tatoli fiar

24 Imi bá, laho ta'uk hodi serví

27 "Ha'u Kreda nia oan"

29 Fafe esperiénsia pastorál iha PNG

Responsavel FMA TATOLI:
Ámbitu Komunikasaun Sosiál
PROVINSIA TIN
Dili, Timor-Leste

33 Lidun moris konsagrada

34 Papa Francisco ba relijioza sira

37 UISG – Orientasaun ba misaun 2013-16

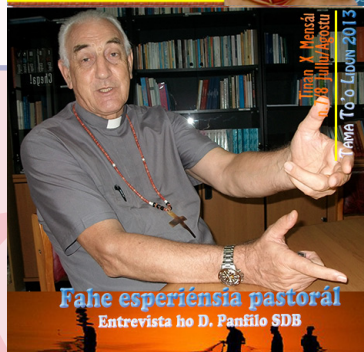
38 Espiritualidade Oriente Kristaun (parte 3)

42 A missão comum

43 Tama kle'an bá

44 Polítika komunikasaun sosiál Institutu FMA

46 Filme "The King's Speech"



Editoriál: Sai husi an rasik hodi fó sasin

Ita besik daudaun ba Tinan Fiar nia rohan. Iha tempu grasa nian ida-ne'e, ita iha mós preparasaun ba selebrasaun tinan 25 prezensa FMA nian iha Timor-Leste. Durante tempu hirak ne'e Maromak vizita ita ho modu oioin: liuhusi eventu Kreda nian no Institutu nian; eventu sira ksolok no terus nian. Atitude importante mak hatene nafatin rona, haree no dixerne Maromak nia Liafuan sira maski ita susar atu komprende, hanesan Na'i-Feto halo.

Ita foin remata Ezersísiu Espirituál sira. Madre Mazzarello iha nia surat ida hateten: "Iha tempu Retiru nian ita halakan ona ahi iha ita-nia fuan, maibé se dala ruma ita la book ahi-kdesan no ita la tau tan ai ruma, ahi sei mate. Agora mak tempu loos atu halakan filafali ahi" (Surat 27, 8). Ita buka hamoris ahi ne'e hodi rona nafatin Na'i iha nia Liafuan, iha Majistériu Kreda no Papa Francisco nian, iha eventu sira, iha foin-sa'e sira-nia moris.

Papa Francisco ho kapasidade boot atu komunika, konvida Kreda tomak atu sai husi an rasik hodi bá iha periferia sira moris nian no abandona autoreferensialidade, hatudu Maromak nia oin laran-sadia nian.

Hodi metin ba ita-nia identidade sarani no karizmatika ita sei sai sasin Maromak nia domin preventivu liuhusi moris teologál, sasin fiar nian, esperansa nian no domin nian.

Irmán doben sira, foin-sa'e sira no belun hotu,

Ha'u hakerek ba imi iha vijília festa loron 5 Agostu nian, data ida grasa nian no eventu ida komuñau boot nian.

Ita hamutuk ho *La Madre* iha uniaun

kle'an no irmán hotu husi kontinente lima, nu'udar Família ida Maria nian tomak, ne'ebé hanaruk iha Kreda Don Bosco no Maria Domenica Mazzarello nia domin ba foin-sa'e sira, ba ki'ik sira no ba kiak sira.

Ohin mak loron memória nian no loron futuru nian, hanesan akontese iha loron 5 Agostu 1872, tinan 141 liubá. Loron gratidaun no fidelidade nian.

Mensajen ne'ebé festa ne'e oferese mai ita sai preparasaun ida ba selebrasaun karizma salezianu ho karakterístika feminina ba 25 iha Timór: "ita keta kole atu fila fali ba bee-matan, atu halakon ita-nia hamrook sira husi bee-matan fresku karizma nian".

Ita fila fali bá ita-nia pátria loos fuan nian: Mornese iha-ne'ebé ita-nia futuru tau nia abut. Hodi tau metin abut iha rai Mornese mak karizma sei kontinua atu fó fuan iha realidade Timór-Indonesia.

Festa loron 5 Agostu nian no selebrasaun tinan 25 nian mak bolun ida atu halakan fali don ne'ebé horik iha ita: murak ita-nia vokasaun saleziana! Iha loron foun 5 Agostu ida-ne'e ne'ebé



prepara ita ba ita-nia jubileu, ita hafoun “sin” nakonu ho domin no laran-luak iha komuñau ho foin-sa’e sira ne’ebé tama Novisiadu, ho sira ne’ebé halo votus ba dala uluk, ho sira ne’ebé halo votus ba nafatin loraon 15 Agostu 2013, ho ita hotu. Sentidu ita-nia ezisténsia nian no ninia fekundidade nia fundamentu mak “hela metin ho Uvas-Hun” atu fó fuan. Fuan ne’ebé Institutu iha Timór-Indonesia simu bolun atu fó soi marka “espíritu Mornese nian”.

Hodi sai fiél liután ba ita-nia vokasaun FMA nian, hodi halo ita-nia moris sai uvas-sanak metin ba uvas-hun, ita sei sai sanak fekundu, sei fó fuan, fuan ida ne’ebé hela ba nafatin! Jezús nia prezensa iha ita, hanesan kbiit vitál, hakonu ita-nia fuan ho konfiansa ida aten-barani nian mai husi ema ne’ebé la sukat nia ain-hakat ho ninia forsa rasik maibé ho ida Na’i nian no ho Maria Inan no Edukadora.

Ohin mós, loraon vijília 5 Agostu nian, ha’u simu komunikasaun husi Roma katak ba selebrasaun tinan 25 prezensa FMA nian, sei mai nu’udar Madre Jerál nia representante, irmán Piera Cavaglià, Sekretária Jerál iha Institutu!

Ita agradese Maria ba don boot ne’e!!
BOA FESTA no hamutuk ita hananu ba Maria ita-nia Magnificat!!!

Husi jersaun ba jersaun... ha’u nia klamar hahí Na’i

Hamutuk ho mundu tomak ita agradese Na’i ba foin-sa’e sira no irmán hotu nia laran-luak ba resposta domin nian sira fó ba Maromak nia bolun, iha Institutu FMA. Ho modu partikulár ba sira hotu ne’ebé selebra iha tinan ne’e:

Tama iha novisiadu: novisia na’in 126

Halo votu dahuluk: irmán 89

Halo votu perpétuu: irmán juniora na’in 70

Halo tinan 80 profisaun nian: irmán FMA na’in 5

Halo tinan 75 profisaun nian: irmán na’in 8

Halo tinan 70 profisaun nian: irmán na’in 40

Halo tinan 60 profisaun nian: irmán na’in 232

Halo tinan 50 profisaun nian: irmán na’in 259

Halo tinan 25 profisaun nian: irmán na’in 96



Husi jersaun ba jersaun, hanesan Maria, ita hahí Maromak ita-nia Makso’ik ne’ebé hili ita maski ita atan folin-laek.

Irmán Paola Battagliola

Halo buat ne'ebe'
nia dehan ba imi

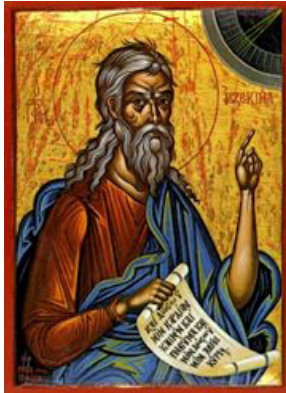


LECTIO BA MORIS

PROFETA EZEQUIEL MODELU FIAR NO MATAN PROFÉTIKU

Profeta ida-idak simu bolun ho dalan la hanesan. Tempu no kondisaun iha ne'ebé Maromak bolu profeta ida, hatudu oinsá Maromak nia Espíritu la'õ no serbisu liuhusi nia. Maromak nia Espíritu ne'e rasik mak halo sira barani hodi hasoru difikuldade no dezafiu ne'ebé prezente iha sira nia oin. Profeta sira mós fiar katak, iha misaun hotu-hotu Maromak nafatin prezente, sira nu'udar instrumentu de'it ba Na'i nia povu. Atitude hirak ne'e ita bele haree iha profeta Ezequiel nia vokasaun.

Profeta Ezequiel nia moris no ninia vokasaun



Profeta Ezequiel hola parte ba família Amlulik nian. Amlulik Buzi nia oan, husi reinu Judá nian, moris iha tinan 620 mK. Naran Ezequiel iha lian Ebreu Jechezqe'l signifika “Maromak ne'ebé forte, ka Maromak ne'ebé fõ forsa”. Iha tinan 597 mK, bainhira Ezequiel iha tinan rua-nulu resin, liurai Nabucodonosor lori nia nu'udar refujiadu hamutuk ho família iha Babilónia (Irak atuál), sira ba hela iha rai ida naran Caldeu, iha mota Quebar nia ninin (Ez. 1, 1-3). Liu tiha tinan lima iha rai Babilónia, ezatamente bainhira nia iha tinan tolu-

nulu mak Ezequiel simu bolun misaun profeta nian (Ez. 1, 1-28; 1-7). Nai lia tun ba nia dehan: “Ó, ema nia oan, rona didi'ak buat ne'ebé ha'u atu dehan ba ó: ó keta laran a'at hanesan ema sira ne'ebé tuir dalan a'at, lokeibun bá hodi han buat ne'ebé ha'u atu fõ ba ó”. Han buat ne'ebé iha ó oin; han livru ne'ebé lulun hela ne'e, hafoin lori ba hodi ko'alia ba umakain Israel nian. ema nia oan, ó ba hasoru uma kain Israel nian hodi fõ hatene ba nia Ha'u nia liafuan sira” (Ez. 2, 8; 3, 4).

Misaun difisil iha povu sira le'et

Ezequiel profeta boot Testamentu Tuan nian, konsidera nu'udar profeta ne'ebé halo ponte entre periodu istoriku rua ne'ebé akontese ba povu Israel, periodu pré-Ezília no pós-Ezília. Kontestu no kondisaun Ezília nian iha ne'ebé nia moris difisil tebes. Povu Israel barak mak ema obriga atu halo serbisu todan. Povu Israel sira triste, lakon tiha ona sira nia kontaktu ho Maromak, la koñese ona Maromak, tanba sira dook ona husi Jeruzalém, husi Maromak Jahvé nia templu. Iha ninia misaun dala barak mak Ezequiel ko'alia ba liurai sira, maibé sira la fiar ba ninia liafuan sira hodi kastigu no halo buat aat oin-oin ba nia, nune'e mós povu Israel. Nu'udar profeta Maromak bolu nia atu tranzmite Ninia hakararak ba povu maibé povu Israel lakohi see tilun hodi rona. Nai lia tun ba Ezequiel dehan: “Ema nia oan, ó horik iha ema laran aat sira ne'e nia le'et. Sira iha matan atu haree maibé la haree, iha

tilun atu rona maibé la rona: ema uma-kain ida ne'ebé ulun to'os, tuir de'it dalan aat (Ez.12,1-2).

Ezequiel profeta ho matan profétiku

Ezequiel iha personalidade forte, imajinasaun maka'as, iha kapasidade boot hodi haree buat ne'ebé akontese iha Jeruzalém. Maromak nia Espiritu maka'as iha nia, hatene haree buat ne'ebé sei mai iha futuru (Ez.8,3; 11,11; 40,1-2). Nai lia tun ba Ezequiel: “Ó ema nia oan, hadia sasán ruma hodi la'o ba rai seluk, iha loron, atu sira bele haree. Ó sei sai husi sira oin hodi ba fatin seluk. Karik nune'e sira bele hatene tuir katak sira tuir duni dalan aat. Hadia ó-nia sasán hanesan ema la'o rai nian ida, iha loron atu sira bele haree ó. Ó sei sai husi sira oin iha lokraik, hanesan ema la'o rai. Ó halo ku'ak ida iha didin, atu sira bele haree no ó sai husi ku'ak ne'e. Iha sira oin tau sasán iha ó nia kabás hodi sai iha nakukun. Ó sei taka oin atu ó la bele haree rai -ne'ebá, husi ó ha'u sei halo sinál ida ba uma-kain Israel nian. Ó dehan ba sira katak, tuir imi nia hahalok, ema sei halo ba imi hanesan ne'e. Ema sei lori sai imi ba rai seluk atu dadur imi. Ezequiel bibi-atan ne'ebé di'ak, hatene tau matan ba povu no kuidadu sira. Nia prezensa nu'udar antesipasaun prezensa mesiánika. Iha mós kapasidade tesi-lia nian, hodi haklaken oinsá Maromak nia kastigu ba povu Israel tan sira nia salan no konvida sira ba dalan konversaun. Husi momentu ne'ebé Maromak bolu nia, Ezequiel hatene tiha ona salan hotu ne'ebé povu Israel halo hasoru Maromak: “Ema be ko'alia mai

ha'u, loke tiha livru be lulun hela ne'e iha ha'u oin: hakerek hela husi oin no kotuk. Iha laran hakerek kona ba lia ke-sar malu nian, kona ba halerik no laran susar nian” (Ez.2,9-10).

Ninia mensajen sira foka liu ba Maromak nia Tranxendénsia no preokupasaun ba povu ne'ebé hili nu'udar Nia limarohan. Maromak nia Espiritu guia Ezequiel, tanba tranzmite ba povu Na'i nia hakaran ho intensaun atu lori sira ba Maromak. Nia rasik hateten katak, Maromak nia Espiritu rasik mak guia ha'u. La sura terus ne'ebé nia simu husi ukun-nain sira no husi Na'i Nia povu rasik. Nia Mate liu tiha tinan ruanulu hodi hala'o ninia misaun nu'udar profeta. Ninia misaun nu'udar profeta hahú susar to'o bainhira Jeruzalém monu tiha ona ba povu Babilónia nia ukun. Iha momentu ne'ebá mak Israel nia oan sira nakfila ba ninia liafuan sira, sira hahu komprende profesia hirak ne'ebé profeta Ezequiel pré-anunsia tiha ona ninia sentidu ba sira nia moris, katak Maromak hakarak sira nia salvasaun.

(Luisa Fernandes)



Esperansa ida imposivel?

Lectio vizaun ruin maran nian: Ezequiel 36

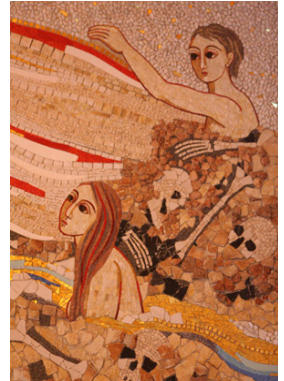
(Attilio Franco Fabris)

Mensajen sentrá

Durante ezílu Babilónia nian povu Israel moris esperiénsia laran-susar dezesperu nian no falénsia/frakasu rasik. Ne'e mak esperiénsia ida "mate nian" ne'ebé lori ba "sentimentu dezesperu kuak mmuk esperansa nian", ba rezignasaun ne'ebé hadook ema husi Maromak Promesa nian. Profeta Ezequiel simu konvite atu haklaken "liafoun di'ak" ne'ebé imposivel tuir ema nia hanoin: Maromak bele hamosu vida no futuru iha ne'ebé ema experimenta dezesperu no mate.

Iha 597 mK, liutiha rebeliaun ida husi liurai Jeoiaquim Judá, ezérsitu Babilónia nian marxa hasoru Jeruzalém no tau serku ba sidade. Sidade hodi kbiit tenke rende. Liurai sai prizioneiru no deporta tiha ba Babilónia hamutuk ho klase dominante sira, ezérsitu no badaen eh artezaun sira. Entre deportadu sira iha mós Ezequiel, ne'ebé maizumenus iha 593 durante ezíliu simu bolun ba profesia. Zedequias, liurai ikus Judá nain (597-586 mK), liutiha tinan ruma armistísio nian (la funu nian) koko fali atu manán independénsia. Sira lakohi fiar katak reinu Judá nian to'o ona rohan. Jeremias no Ezequiel luta maka'as hasoru esperansa ida-ne'e, maibé sira taka tilun ba profeta sira-nia liafuan. Mehi

kona-ba restaurasaun polítika no futuru ida salvasaun nian sai rahun bainhira forsa militár Babilónia nian okupa teritóriu Judá nian no serku sidade. Sidade sai hamlaha no rende iha tinan 586 mK. Jeruzalém monu, nune'e mós mehi sira salvasaun nian ba deportadu sira. Rezi-gnasaun no dezesperu hetok sai maka's no mosu krize fiar nian: Maromak hakribi tiha ona nia povu? Iha kontestu dezesperu nian mak Ezequiel mai ho profesia ne'ebé haktuir iha kapitulu 37.



Na'i nia liman iha ha'u-nia leten no lori ha'u-nia espíritu no tau ha'u iha rai-tetuk ida ne'ebé nakonu ho ruin sira; nia halo ha'u la'o hale'u sira. Ha'u haree katak iha ruin barak loos ne'ebé namkari iha laletek tomak no hotu-hotu maran.

Rai-tetuk nakonu ho ruin mak metáfora ida, ne'ebé refere ba situasaun istórika konkreta ne'ebé profeta simu bolun atu bá: ne'e mak realidade ezíliu Babilónia nian. Ita hatene ida-ne'e husi afirmasaun tuirmai ne'e: «*Ami-nia ruin sai maran, ami laiha ona esperansa, ami lakon mohu duni*», iha ne'e dehan momoos katak sá mate ruin sira-ne'e reprezenta Israel nia loron ikus! Ema sira iha ezíliu sai konxiente katak sira oras-ne'e iha situasaun ida lahó solusaun. Bele haree sira nia rezignasaun totál, sentimentu

dezesperu nian nu'udar sinál mate nian. Fizikamente sira moris, maibé fraze katak “enkuantu sei moris sei iha esperansa, *«dum spiro spero»*, la vale ba sira. Maibé, situasaun esperansa imposivel ne'e mak sai objetu porfesia Ezequiel nian.

Nia dehan: «Ema nia oan, ruin sira ne'e bele moris fali?». Ha'u hatán: «Na'i Maromak, Ita mak hatene». Nia hatán: «Profetiza ba ruin sira ne'e no haklaken ba sira: Ruin maran sira, rona Na'i nia Liafuan. Na'i Maromak hateten ba ruin sira ne'e: Haree, Ha'u halo espíritu tama iha imi no imi sei moris fali. Ha'u sei tau iha imi uat sira no halo isin moris, iha nia leten ha'u sei tau kulit no huu iha imi espíritu no imi sei moris: Imi sei hatene katak ha'u mak Na'i».

Maromak husu profeta kona-ba sira ne'ebé iha ezíliu nia situasaun: Iha de'it perspetiva ida dezesperu no mate nian? Tuir kritériu umanu nia hanoin, sira-nia realidade deside tiha ona (kf v.11). Maibé Ezequiel la iha korajen atu esprime desizaun definitiva ida. Nia koñese ema nia impoténsia maibé nia hatene mós katak ba Maromak buat hotu posivel. Nia ho matenek entrega resposta ba Maromak nia kbiit: *«Na'i Maromak, Ita mak hatene»* (v. 3). Ne'e mak resposta ida ne'ebé, loos duni, rekoñese Maromak nia kbiit: iha nia resposta nia hatudu rezignasaun umana no abertura ba Maromak. Ezequiel la deside kona-ba sira-ne'ebé iha ezíliu nia futuru ne'ebé hanoin katak sira la iha ona fututu, maibé, tau buat hotu iha

Maromak nia liman.

Ba Ezequiel nia resposta Maromak rasik hatán. Nia halo ida-ne'e liuhusi vizaun ne'ebé halo profeta iha kbiit atu haklaken ho maneira kredivel no segura esperansa imposivel ida (vv. 12-14).

Ha'u profetiza tuir orden ne'ebé ha'u simu; ha'u profetiza hela bainhira ha'u rona movimentu ida iha ruin sira leet, ne'ebé hakbesik malu, ida-idak ba ninia par. Ha'u hateke ba ruin sira no haree katak uat sira taka ruin sira, mosu isin no kulit ne'ebé taka sira, maibé seidauk iha espíritu iha sira. Nia hatutan: «Profetiza ba espíritu, profetiza ema nia oan no haklaken ba espíritu: Na'i Maromak hateten: Espíritu, mai husi sikun haat no huu iis iha mate sira-ne'e nia isin, atu sira moris fali».

Ha'u profetiza tuir orden ne'ebé ha'u simu no espíritu tama iha sira no sira hetan fali moris no hamriik tiha; sira ezérsitu boot ida, sura-laek.

Ita haree iha pasajen importante ida-ne'e paralelu ho istória kriaun nian (Gn 2). Iha ne'ebá mós ema nia kriaun liu husi faze rua. Hanesan Maromak nia respiru, ninia huu-iis vitál halo mane-Adaun ne'ebé maten hela forma husi rai sai ema moris ida (kf Gn2,7), nune'e mós iha Ezequiel: *“maibé seidauk iha espíritu iha sira... espíritu tama iha sira no sira hetan fali moris no hamriik tiha”* (vv.8-10). Ba Maromak, buat moris hotu nia hun posivel mós kriaun foun ida: buat ne'ebé Nia halo iha mundu nia orijen Nia bele repete fali oras-ne'e!

Nia dehan mai ha'u: «Ema nia oan, ruin sira-ne'e ema Israel hotu nia ruin. Sira hateten ba malu: Ami-nia ruin sira sai maran, ami laiha ona esperansa, ami lakon mohu duni. Nune'e ó profeti-za ba sira no haklaken ba sira: Haree, Ha'u loke imi-nia rate sira, ha'u halo imi moris hi'as husi rate, oh Ha'u-nia povu, no Ha'u lori imi ba rai Israel nian. Imi sei hatene katak Ha'u mak Na'i, bainhira ha'u loke imi-nia rate no halo imi-moris hi'as husi imi-nia rate, oh Ha'u-nia povu. Ha'u sei tau iha imi Ha'u-nia espíritu no imi sei moris fali; Ha'u halo imi hamahan an iha imi-nia rain; imi sei hatene katak Ha'u mak Na'i. Ha'u hateten no Ha'u sei halo». Na'i Maromak nia liafuan.

Maibé iha aspetu ida importante atu tau iha konsiderasaun. Iha v. 14 hateten: «*Ha'u sei tau iha imi Ha'u-nia espíritu no imi sei moris fali*». Iha liafuan sira-ne'e espíritu ne'ebé Nia haruka hanaran «*Ha'u-nia espíritu*». “Maromak nia espíritu” ne'ebé refere iha ne'e la identifika ho huu-iis vitál ne'ebé fó ba buat hotu ne'ebé moris iha rai: balada no ai-horis sira “Espíritu-iis vitál” Maromak nian rasik ne'ebé halo ema partisipa iha ninia vida divina rasik. Don estraordináriu ida-ne'e kria ema foun ho kbiit atu simu don Aliansa nian ho Maromak hodi sai fiél, no ida-ne'e tanba kbiit husi prezensa “Espíritu Maromak nian” ne'ebé horik iha nia (kf Rm 7,6; 8,2).

Maromak liuhusi Ezequiel niaibun la haklaken de'it povu nia moris-hi'as esterna, maibé liuhusi Espíritu ne'ebé tun, Jahwéh hakarak halo liuliu mu-

dansa kle'an no interiór. Lahó mudansa ida-ne'e, povu lakleur de'it monu fali iha salan no sei repete esperiénsia ida lakon nian ne'ebé lori ba ezíliu.

Temí mós kona-ba prezensa rate nian: «*Ha'u loke imi-nia rate sira, ha'u halo imi moris hi'as husi rate, oh Ha'u-nia povu, no Ha'u lori imi ba rai Israel nian*». Ilas foun ida-ne'e esprime Maromak nia hahalok ne'ebé boot no definitivu: nia sei harahun mós dadur mate nian, fatin emblemátiku ne'ebé esprime mate nu'udar buat ida definitivu, no sei halo moris hi'as ba moris foun, sira ne'ebé “*lakon mohu*” duni (kf v. 11).

Maibé sá loos razaun ba intervensaun estraordinária Maromak nian ida-ne'e? Nia razaun mak Israel tenke aprende “hatene” ninia Maromak: “imi sei hatene katak Ha'u mak Na'i”. Na'i hatudu An fiél no ninia asaun salvasaun nian mak Ninia manifestasaun rasik. Israel sei hatene loos duni sé mak ninia Maromak loos! Israel la merese atu moris fali kriasaun daruak nune'e mós la merese atu simu transformasaun interiór no hetan kbiit husi don “Espíritu Maromak nian” no sai povu Aliansa nian. Buat hotu Maromak nia don ne'ebé kontinua fiél ba nia An rasik, tan Ninia glória no domin ba Ninia povu nia sei hatudu An hodi fó fali esperansa no moris.

Vizaun remata ho garantia absoluta katak buat ne'ebé haklaken ona sei akontese duni: «*Ha'u mak Na'i. Ha'u hateten no Ha'u sei halo*». Maromak oferese nu'udar garantia ninia Liafuan rasik ne'ebé la bosok.

Iha vizaun Ezequiel nian, Na'i mosu nu'udar Ida-ne'ebé bele harahun kor-

rente sira mate nian, nu'udar Maromak ne'ebé ba Nia la iha buat ida ne'ebé la-bele.

Iha mate no moris-hi'as Kristu Jezús nian promesa ne'e hetan ninia realisasi saun definitiva. Husi rate ne'ebé taka metin ho fatuk boot iha loron Sesta Santa natubu esperansa no moris. Liutiha Jezús nia moris-hi'as laiha tan ona parajen/terminál ida iha espetativa umana. Jezús nia terus, mate no moris-hi'as hatudu katak frakasu la'ós finál buat hotu nian. Maromak kbiit-na'in, Nia bele hamosu fali moris husi ema ne'ebé la haree buat seluk se la'ós mate. Ba ita pergunta ida: iha ita iha kuak mamuk ida esperansa nian ne'ebé haktuir iha Ezequiel nia ilas kona-ba mate ruin? Iha ita-nia kampu mate nian la latan de'it ema sira ne'ebé ba eziliu iha Babilónia nia esperansa, mehi sira, espetativa sira no promesa sira, maibé, itanian mós. Ita-nia sentimentu mamuk nian, ita-nia rezignasaun hotu no ita-nia dezesperu sira hatudu momoos iha ilas ida-ne'e. Ezequiel nia mensajen ko'alia mós mai ita-nia tempu ne'ebé presiza tebes esperansa!

Ba reflesaun

Ita-nia tempu halo atu ita koko sentimentu "mamuk husi esperansa" iha ne'ebé buat hotu la folin, lakon de'it, la iha signifikadu no futuro. Iha situasaun sira-ne'e, profeta Ezequiel, iha roman mistériu paskál nian, halo ita rona fali ninia kbiit hotu ne'ebé bele loke fali itania fuan ba esperansa ida imposivel.

Ita bele dehan katak esperansa, iha tempu ne'e, sei sai virtude sarani ida?

Ita bele afirma hodi fó sasin katak ita moris virtude esperansa, li-uhusi hahalok rona Maromak nia Liafuan, Liafoun Di'ak Jezús nia Mate no Moris-Hi'as nian?



Orasaun

Na'i. Ita mak ha'u-nia moris, laho Ita moris la'ós moris. Ho Ita, Na'i, iha buat hotu nia kotuk, ami haree moris, liu ida-ne'e, ami haree moris nia hun. Ita mak ami-nia moris iha mate mós; ho ita moris iha ona ami ba nafatin: mai ami, Ita mak bee-matan ne'ebé suli iha moris rohan-laek. Na'i, Ita mak lialoos, Ita mak ema nia lialoos. Ita, Kristu nia Aman, Ita sai ha'u-nia lialoos no iha Espíritu, loron ba loron, Ita lialoos iha ha'u. Se Ita la mai, se iha hadook an, ha'u la'ós ona ema, ha'u hanesan ruína ida, hanesan ema ne'ebé mout no buka salvaun no la hetan, em ne'ebé mout besik mate. Na'i, Ita-nia grasa, Ita-nia lialoos, Ita-nia roman halo ha'u sai ema, no sai ha'u-nia grasa, ha'u-nia lialoos no ha'u-nia roman. (Kard. C.M. Martini)

ITA-NIA ESPIRITUALIDADE



Don Bosco ema Kreda nian

«Molok sa'e ba lalehan, Jezús Kristu funda Kreda, sosiedade sarani sira-nian ne'ebé, iha dir-esaun pontífise boot no bibi-atan lejítimu sira nia gia, sira profesa relijiaun ne'ebé Jezús Kristu harii no partisipa iha sakramnetu hanesan».

S. JOÃO BOSCO, *A Chave do Paraíso* (1857)

Modelu foun

Don Bosco sofre xoke provoka husi mudansa kle'an ne'ebé sékulu XIX revolucionáriu hala'o iha Itália no iha Kreda.

Maski nune'e, ninia abut to'os-na'in nian la impede nia atu adapta ba tipu foun sosiedade industriál nian no até halo nia prevé konsekuénsia sira hodi trasa modelu foun asaun pastorál nian, "oratóriu".

Don Bosco moris iha 16 Agostu 1815, presizamente fulan ida Napoleaun to'o iha ninia ezíliu iha rai-kotun Santa Helena, depoizde lakon iha funu Waterloo nian.

Tinan ida molok, papa Pio VII, ne'ebé hetan libertasaun husi prizaun be Napoleaun impoin, tama iha Roma iha loron 24 Maiu 1814. Nu'udar agradesimentu ba Na'i-Feto, nia estabelese data ne'e nu'udar memória litúrjika

Maria, Tulun-Na'in Sarani sira-nian, no introdús títulu ne'e iha ladaiña Rozáriu nian.

Don Bosco mate iha 31 Janeiru 1888, besik tinan 20 liutiha selebrasaun Konsíliu Vaticano I no Roma nia tomada husi tropa unifikasaun italiana, ne'ebé lori atu halakon Estadu Pontifisiu sira.

Sidadaun onradu no sarani di'ak

Hodi kria ninia "Oratóriu" Don Bosco halo estrutura parokiál ne'ebé ríjida sai fleksivel no oferese ba labarik no foin-sa'e mane "kiak no abandonadu", moris iha ninin tanba "sistema", orizonte ida moris nakonu nian iha vida sivíl no vida sarani.

Ninia lema no objetivu, forma sidadaun onradu no sarani di'ak, nia sintetiza iha prátika ninia pozisaun hasoru mudansa idelolójika, polítika, teolójika no ekleziál. Ba Don Bosco, ema Itália di'ak liu mak sarani di'ak, ema fiél Amu-Papa no Kreda nian, ne'ebé kum-pre iha perfeisaun ninia devér no direitu sira sidadaun nian. Kongregasaun Saleziana rasik hatán ba dezafiu ida-ne'e. Salezianu sira, mak ema relijiozu, kon-sagra an ho votus, iha servisu ba Amu-Papa no ba Kreda. Tempu hanesan, Don Bosco, halo ita sai kuriozu, tanba nia hili denominsaun tipu sivíl atu hanaran ninia organizaun. Efetivamente, nia hanaran "Sosiedade", forma husi "só-siu sira", iha direitu no devér ba ninia nasaun hanesan sidadaun hotu, no kargu no estrutura sira ladún hanesan ho mosteiru no konventu sira: "inspetór, diretór, uma, prefeitu..."

Mehi koluna rua nian

Iha orasaun tradisionál ba Don Bosco, ita reza: “Hanorin ami hadomi Jezús sakramentadu, Maria Santíssima Ausiliadora no Amu-Papa”.

Devosaun tolu, pilár espiritualidade Don Bosco nian, ita haree kait malu no sintetiza ho intensidade iha mehi koluna rua nian.

Don Bosco konta mehi ne’e ba foin-sa’e sira bainhira remata fulan Maiu 1862. Iha tasi iha funu maka’s. Roo funu nian lubuk ida amesa roo-boot furak ida ho roo sira ne’ebé halo eskoltu ba nia. Roo-boot ne’e Amu-Papa mak komanda. Bainhira perigu amesa maka’as, mosu husi tasi nia laran koluna forte rua: ida lori Eukaristia Santa; ida fali, ki’ik uitoan, iha nia leten iha ilas Na’i-Feto, Imakulada no Tulun-Na’in. Amu-Papa lori nia roo atu buka abrigo iha koluna rua nia leet no hetan vitória.

Domin ba Amu-Papa mak eixu/besiriin espiritualidade no estilu pastorál Don Bosco nian. Iha devosaun ba Amu-Papa nia halo sai konkretu ninia vizaun no domin inkondisionál ba Kreda. Husi kedas mehi tinan sia nian, Giovanni Bosco iha entuziazmu ba figura Kristu nian nu’udar Bibi-Atan Di’ak, no rekoñese ninia vokasaun nu’udar “bibiatan foin-sa’e sira-nian”. Nia haree ba Kreda nu’udar Kristu nia bibi-luhan, ne’ebé entrega ba Amu-Papa nia knaar mahein nian, hetan tulun ho modu espeisial husi bispu no padre sira.

Iha provasaun nia leet ne’ebé Kreda tenke terus iha sékulo XIX, Don Bosco mantein nafatin fiél nu’udar Amu-Papa nia oan no halo atu nia oan sira mós sai fiél. Iha kontrovérsia sira husi unifikasaun italiana nia leet, detalle ida tuirmai ne’e famozu tebes: “Imi keta hakilar: Viva Pio IX! Imi dehan: Viva Papa!”. Iha ne’e Don Bosco hakarak

refere momoos ba Papa nia funsaun nu’udar Kristu nia saseluk iha rai, liufali ema konkretu ho naran Pio IX, ninia belun loos ida. Iha mehi ne’ebé ita foin haree, Amu-Papa mate no lalais de’it ema seluk troka nia, no konsege manán funu, nune’e hatudu misaun petrina nia unidade no continuidade.



Maria, admirável Tulun-Na’in Sarani sira-nian

Hodi la tau sees devosaun ba Imakulada, ho tempu, Don Bosco decide atu invoka nia liuliu ho título Tulun Sarani sira-nian, tanba konsidera momentu sosiedade no Kreda nian perigozu oinseluk liu. Ambiente funu nian hasoru aat bele nota iha orasaun ne’ebé nia hakerek ba Maria Ausiliadora: “Oh, Virjen beran boot, Ita-boot Kreda nia defensora ho kbiit no naran-boot, Ita-boot Tulun-Na’in Sarani sira-nian; Ita-boot hata’uk hanesan funu-na’in prontu atu hafunu, Ita-boot mesak mak halakon salan hotu iha rai-klaran tomak; Iha ami-nia laran-terus hotu, iha ami-nia luta sira,

iha ami-nia susar hotu, sori ami bá husi funu-balu sira...”.

Iha mehi ita haree mós katak kilat husi roo funu-balu nian la’ós kilat sira. Sira soe mós livru sira. Iha perigu nia klaran ne’ebé amesa, Don Bosco konvensidu mós kona-ba influénsia imprensa eskrita nian. Atu kontra ne’e, nia hanoin kona-ba koleaun/klutuk “Letture Cattolice” (Leitura Katólika sira) no, instala iha ninia Oratóriu tipografia ida, ho teknolojia vanguarda nian iha ninia époka. Nia hakerek no haruka hakerek obra barak iha defeza Kreda no Papadu nian, entre sira-ne’e ninia “Storia Ecclesiastica” [História Eclesiástica-Istória Kreda nian] no “La Vita dei Papi” [Vida dos Papas-Istória Papa sira-nian]. Nia hili nu’udar patronu S. Francisco de Sales tanba ninia amabilidade no laranmidar, no mós ba ninia laran-manas atu habelar fiar katólika kontra salan sira ninia tempu nian.

Hanesan Kompañia Jezús nian foun ida (Jezuíta), Don Bosco hakarak atu ninia Kongregasaun nafatin disponivel ba Kreda, hodi tuir ho modu fiél Amu-Papa nia hakaran. “Amu-Papa nia hakaran ida ba ita salezianu sira, mak orden ida”. Entre finalidade sira ninia Kongregasaun nian, destaka serbisu ba vokasaun sira. Vokasaun rihun ba rihun moris iha Oratóriu Don Bosco nian ba Kreda tomak. Husi sorin seluk, nia aseita diresaun ba semináriu diosezanu oinoin. No ita keta haluha serbisu medisasaun nian ne’ebé Don Bosco halo atu rezolve problema lubuk ida mosu iha sede episkopál sira iha tinan sira unifikasaun Itália nian.

Don Bosco nia domin ba Amu-Papa no

ba Kreda ita haree ho modu simbóliku iha forma ne’ebé ema halo Don Bosco nia státua ita hetan iha Bazílika S. Pedro nian iha fatin Providénsia Divina marka ona – nu’udar realizasaun ninia mehi ida? –. Don Bosco nia ilas ne’e hatuur iha koluna ida nia leten ne’ebé iha koluna nia hun iha státua medievál S. Pedro nian no iha retratu beatu Pio IX nia leten. Akompañia husi foin-sa’e na’in-rua, Don Bosco nia matan fahir koluna rua Bernini nian, hafutar ho osan-mean, mahein S. Pedro, Apóstolu Uluk liu nia rate.

(JoaquinTorres)

Edukasaun tuir Don Bosco: “buat ruma fuan nian”

Saida mak edukasaun? Saida mak knaar edukadór/a nian?

Sínteze estraordináriu ida husi asaun edukativa tuir Antonio Rosmini nia hakerek sira mak: “edukasaun katak halo ema ida sai autór ba ninia di’ak rasik”. Abut Sistema Preventivu Don Bosco nian mak Domin, iha edukadór sai nu’udar razaun no amorevoleza/domin ne’ebé hamoris iha edukandu konfiansa no kolaborasaun espontanea... Nesesidade edukasaun no eduka mak elementu antigu bainhira ko’alia kona-ba ema. Ema prezisa edukasaun, tanba hahú husi moris kedas iha nia soi rikusoin ne’ebé simu husi informasaun jenétika, sosiál, kulturál, psikolójika, ne’ebé halo ema sai buras husi etapa

ba etapa, hodi dezenvolve an iha ninia adaptasaun ho ambiente no istória iha armonia.

Iha knaar edukasaun nian, presiza iha pasiénsia boot atu hatene identifika edukandu niapresiza sira no ejiénsia sira, hatene didi'ak ho kle'an.

La iha edukadór di'ak ne'ebé hala'o programa edukativu hodi impoin. Ne'e sei la eduka!

Eduka mak koñese didi'ak labarik no foin-sa'e nia atitude, ninia interese sira, no ninia inklinasaun naturál sira.

Edukadór mak figura ida ho título diferente – assume responsabilidade ba asaun edukativa, no la bele lakon ideia katak edukandu idaidak nafatin mak ema ida: katak nu'udar sujeitu orijinal no irepetivel. Ne'e halo-ita komprende katak individuu presiza itineráriu edukativu ida própriu, ne'ebé lori ba finalidade ida.

Haree fali ba Reitor-Mor Pascual Chaves nia Estréia 2013, fó hanoin fali ba edukadór hotu iha ita-nia tempu ne'e, liuliu nu'udar bolun boot ida mai ita hotu Família Salezian kona-ba “Edukasaun ida mai husi fuan”.

Ita foti fali husi Don Bosco ita-nia Aman, Fundadór no belun ba foin-sa'e iha tempu hotu iha sikun mundu nian ninia liafuan rasik ne'ebé dehan “Husik atu ha'u bele dehan no la iha ema ida ne'ebé sente ofende nia: imi hotu mesak nao'k-ten de'it; imi foti buat hotu husi ha'u [...] hela de'it iha ha'u mak fuan kiak ne'e, iha ne'ebé imi nao'k ha'u-nia domin tomak [...] imi okupa ha'u nia fuan laran, nune'e ha'u laiha tan buat ida hela ho ha'u, maibé iha

de'it mak hakaran boot atu hadomi imi foin-sa'e sira iha Na'i nia Naran”. (Surrat ba foin-sa'e sira iha Lanzo ho data 3 Janeiru 1876).

Foin-sa'e sira hetan duni fatin iha Don Bosco nia fuan. Don Bosco nia domin halo foin-sa'e sira hetan ksolok, sente uma no hetan dalan ba hasoru Maromak, hetan apoiu atu hasoru futuro ne'ebé di'ak. Domin ne'e lori sira atu realiza moris nu'udar ema fiar-na'in ne'ebé diak no sai sidadaun ne'ebé onestu atu bele hari moris sosiál.

Hanesan Reitor-Mor dehan iha ninia estréia “ita-nia tempu ohin nian, modalidade relasaun interpesoál sai oin seluk: sociedade ne'ebé pluralista, globalizasaun ne'ebé forma konxiénsia, internet, viajen sira no buat seluk tan”. Ita bele husu ba ita-nia an: ohin lora foin-sa'e sira no adultu sira tama no bele tama iha edukadór salezianu sira nia fuan?

Atu komprende edukasaun mak buat ruma fuan nian, Don Bosco rasik husik mai ita ninia hanoin kona ba Edukasaun no edukadór ninia papél.

Identidade edukadór nian

Sai edukadór mak bolun ida

Knaar edukadór mak bolun ka vokasaun ida: “La'ós imi mak hili sai edukadór ida, maibé Maromak mak entrega knaar ne'e ba imi. Foin-sa'e no labarik mak Maromak ninia rikusoin, lao's rikusoin edukadór nian. Edukasaun mak hahalok interiór ne'ebé mai husi fiar no hakarak fó forma ba ninia fiar, no sai nu'udar okaziaun ida atu buras iha ninia fiar rasik.

Don Bosco hateten: “Hanoin bá katak edukasaun mak buat ruma fuan nian, no Maromak de’it mak patraun, ita sei la halo buat ida, se la’ós Maromak ne’ebé hanorin ita ninia arte. Don Bosco hateten: ”atu bele to’o iha labarik no foin-sa’e ida nia hanoin, ita presiza liuhusi fuan. Maibé se mak soi xave atu loke fuan labarik no foin-sa’e sira nian? Ida ne’ebé soi no kaer xave ne’e mak Maromak! Edukasaun mak arte ne’ebé Maromak dei’t mak bele hanorin. Edukadór ne’ebé loos, tuir Don Bosco: tenki ema fiar nain ida, ema ne’ebé apaixonadu ho Maromak.

Sai nu’udar edukadór, la’ós tanba buat barak ne’ebé nia halo: ne’e la’ós ninia knaar dahuluk nian. Edukadór mak bolun ida uluknanai buras iha ninia rela-saun pesoál ho Maromak, liuhusi rona Ninia Futar Lia.

Edukasaun mak bolun ida no husi nia mai empeñu ida. Konsekuénsia ba edukadór ida mak nunka sai husi uma se la hatene saida mak Maromak husu ba nia. La bele ba serviuu iha Na’i nia toos se uluk liu, la komprende saida mak Maromak husu ba nia: se tenke hamoos, se tenke tesi, se tenke rega ... Molok hahú halo servisu ida presiza ko’alia no hasoru Nia ne’ebé fó servisu mai ita. Hao ida-ne’e atu bele husu, saida mak bele halo ohin; tanba motivu dahuluk mak bolun; se lae karik atan sei estraga, duké hamoris no harii. “Edukadór atu hahú nia loron, nafatin husu ba toos-na’in (Ida ne’ebé fó servisu): Ita bolu ha’u atu halo saida ohin, Na’i? Saida mak fafurak ne’ebé Ita entrega mai ha’u atu hala’o Ita Nia Reinu?

Edukadór mak sasin ida, la’os leader ka

ida ne’ebé iha podér atu ukun. Maibé sasin: ema sira ne’ebé fó razaun ba sira-nia hahalok sira, hahalok sira ne’e hetan ninia lialoos iha moris sarani nian, sente haksolok iha fuan laran. Foin-sa’e sira la’ós foho aas ida ne’ebé tenke la’o to’o bá, maibé sira mak sinál ne’ebé hatudu dalan atu bá. Hanesan S. João iha ninia Evanjellu: sé de’it mak sasin ne’ebé loos: ” Ema dahuluk ne’be’ ha’u hasoru mak Andre ne’ebé hetan ninia maun Simão, no lori kedas ba hatudu no apresenta ba Jezús. Ita haree iha Don Bosco nia estillu edukasaun nian, katak nia hatene momoos finalidade atu lori foin-sa’e sira bá ne’ebé!

Don Bosco hanorin ba nia foin-sa’e sira atu moris iha mistériu Kreda nian, ho limitasaun umana, maibé grasa Maromak nian hakonu moris liuhusi Jezús nia prezensa: sakramentu sira, iha ne’ebé moris la haketak an husi Kreda. Maromak nia emar sira nia sentru uniaun nian, halibur an nian, mak serví Maromak nia Reinu. Edukadór tenke sai hanesan dixípulu iha Evanjellu ne’e, hasoru uluk Jezús, no lori foin-sa’e sira hodi apresenta ba Jezús, ne’e mak Don Bosco ninia estillu edukasaun nian.

Fó moris no serví ho modu gratuitu

Edukadór tenke ema ne’ebé nakonu ho pasiénsia, fó ba labarik no foin-sa’e sira futuru ida, la’ós atu halo labarik no foin-sa’e sira sai hanesan edukadór, maibé atu la’o hamutuk ho sira atu deskobre Maromak nia planu ba sira. Edukadór ne’ebé di’ak, la’ós ida ne’ebé ofere se presente ruma ba joven sira, ka joven sira fó presente ruma ba nia.

Maibé edukadór di'ak mak ida ne'ebé fó ninia tempu ho domin tomak ba labarik no joven sirania di'ak. Edukadór la hein labarik no joven sira selu nia. Hanesan ita aprende husi ita-nia Mestre Jezús, hadomi ema hotu, no buka tulun ema atu realiza iha sira-nia moris tuir Maromak nia planu ba sira ida-idak.

Evanjellu mós haktuir Jezú ko'alia ho joven riku ida: “hateke nia ho matan nakonu ho domin”. Edukadór ninia domin lori labarik no joven la'ó ba to'ó ninia meta/finalidade. Labarik no joven ida-ida mak Maromak nia oan, ne'ebé entrega ba edukadór nia liman. Edukadór nia knaar mak entrega fali ba Maromak prezente ne'e.

Ikusnian buat ida ne'ebé importante liu ba edukadór ida, tuir Don Bosco mak “moris Kastu”. Kastidade mak valór evanjéliku aas liu atu halo ema ida hadomi Maromak no maluk sira, ho domin loos no moos. Don Bosco nia moris santu sai nu'udar domin ne'ebé totál ba Maromak, hodi hadomi nia foin-sa'e sira.

Nune'e nia dehan: ema sé deit mak dedika nia moris ba foin-sa'e sira ho virtude sarani nian mak ema ne'ebé riku liu. Virtude ne'ebé bele hasantu edukadór ida mak moris kastu. Tanba ho kastidade halo edukadór hadomi foin-sa'e sira ho domin loos no lahó interese seluk; no halo foin-sa'e sira sente katak tebes duni edukadór hadomi sira no hakarak sira-nia di'ak iha isin no klamar nian, domin ne'ebé lori foin-sa'e ida to'ó ba realizasaun rasik. Liuhusi esperiénsia ne'e mak haburas iha foin-sa'e ida, responsabilidade no iha kapasidade atu hadomi ninia edukadór no mós res-

peitu ninia maluk sira.

Don Bosco mak edukadór ne'ebé hatene fó folin ba labarik no foin-sa'e sira nia prezensa. Nia fó Jezús ba foin-sa'e sira, uma ida ne'ebé sente nu'udar família, fó ba sira futuru.

Ne'e sei sai fasil ba edukadór/edukadora saleziana ohin nian, se membru ida-idak hadomi no fiél ba espiritualidade saleziana katak Sistema Preventivu.

Keta haluhan katak Sistema Preventivu la'ós sistema naran de'it hanesan sistema sira seluk, maibé Sistema Preventivu mak espiritualidade ida!

(Sebastiana Soares)

Kbiit no ksolok fiar nian iha Maria Domenica Mazzarello

(Piera Cavaglià)

«Ami hakarak tebes katak Tinan Fiar nian ida-ne'e bele hamosu, iha fiarna'in ida-idak, hakaran kle'an atu haklaken fiar iha ninia lialoos tomak no ho konviksaun foun liután, ho fiar-an no ho laran-metin» (Porta fidei n. 9). Tinan Fiar nian mak “surpreza Maromak nian” oferese mai ita oportunidade atu habiit ita-nia fiar, tanba hatudu mai ita oinsá halakan nia, tahan nia no haklaken nian.

Ohin ita konfronta an ho Madre Mazzarello nia esperiénsia fiar nian no husik nia evanjeliza ita. Iha prosesu beatifikasaun hotu, Kreda nia prátika mak halibur sasin hotu ne'ebé estabese katak ema ne'ebé atu hetan glória altár nian

mak ema ida ezemplár iha fiar, iha esperansa no iha karidade. Ida-ne'e mak akontese ba Madre Mazzarello. FMA barak, leiga, leigu sira no salezianu balun deklar katak sira iha konviksaun katak nia mak feto ida fiar nian, liután, modelu ida fiar nian. Nia iha **“fiar simples no moris liu”**, hanesan kardeál Cagliero ne'ebé koñese nia ho kle'an observa.

Maibé ita hakfodak atu haree katak iha Maria D. Mazzarello nia surat sira ita la hetan liafuan fiar. Fonte sira fó sasin katak ninia espiritalidade no ninia projetu edukativu nakonu ho fiar ne'ebé nia rasik konvensida no konvense ema seluk.

Fiar ida ne'ebé halo atu haree Maromak nia prezensa nu'udar “fatuk salvasaun nian”, atu fiar iha Jezús ne'ebé “ita-nia kbiit hotu”, atu hela nafatin iha Ninia prezensa. Husi ne'e mai fekundidade apostólika no nia mensajen nia relevánsia ne'ebé la lakon ho tempu no situaun sira ne'ebé muda.

Maski ita la hetan iha nia surat sira liafuan fiar, iha surat sira ita deskobre **fiar nia fuan** sira ne'ebé tulun ita atu nota fiar metin ne'ebé horik iha Maria Domenica nia fuan.

S. Cirilo Jerusalém nian iha ninia katekeze ida nia hakerek: «Fiar iha tempu badak liu hala'o efeitu estraordináriu iha klamar». Efeitu estraordináriu idane'ebé mak fiar hala'o iha Maria Domenica nia fuan?

Buka Maromak ho paixaun boot



Maria Domenica nia moris fiar nian marka ho babukak apaixonada Maromak nian, iha armonia ho dalan komún no populár: koñesimentu kona-ba Nia, orasaun nian, domin nian, akollimentu terus nian, enkontru sakramental no ekleziál, referénsia ho laran-metin ba Maria Santíssima. Peregrinasaun loroloron ne'ebé nia halo bainhira sei adolexente husi Valponasca bá Parókia, liuhusi dalan sira ne'ebé

kleuk tun-sa'e iha klima hotu, atu bele partisipa Eukaristia loroloron mak espresaun evidente liu kona-ba oinsá nia buka Maromak no ninia hamrook kle'an liu ba Jezús.

Ninia konsisténsia interiór nia abut mak relasaun domin ne'ebé sai koñesimentu, konfiansa, konformasaun ba Na'i, anúnsiu iha ksolok no deskoberta kona-ba nia oin iha ema seluk nia oin.

Kompromisu atu **koñese Maromak no halo ema hadomi Nia** akompañia Maria Domenica nia moris no hakonu ninia proposta edukativa. Husi kedas labarik nia dedika an atu estuda katezizmu no lakohi sai inferiór ba ema ida. Konxiénsia katak fiar iha Maromak leno no neineik-neineik nakfilak moris, lori nia atu atribui valór esensial ba katekeze. Ema ne'ebé koñese nia hakerek: «Bele dehan katak buat ida ne'ebé preokupa liu nia durante nia moris tomak, mak instrusaun relijioza ba menina sira, no atu relijioza hotu estuda didi'ak doutrina sarani atu hanorin nia ba sira hotu ne'ebé sira hetan okaziaun

atu hanorin». Ba menina sira Uruguay nian nia hameno: «husu sira atu hanorin imi oinsá hadomi Na’i, atu aprende didi’ak imi-nia obrigasaun nu’udar sarani di’ak» (L 44,2). M. Mazzarello mós halo progresu iha dinamizmu babukak no koñesimentu Jezús nian to’o nia hakilar iha esperiênsia difisil agonia nian: «Espozu lalehan doben!.....no depois sira dehan katak sira moris de’it ba Ita!... Ah, se sira koñese Ita hanesan ha’u koñese Ita oras-ne’e!...». Iha esperiênsia kle’an orasaun nian ne’e, nia hatudu sai ninia terus atu haree katak irmán balun la “koñese” Nia, ladún hadomi Nia, maibé dehan katak sira hakarak moris de’it ba Nia. Sira seidauk hasoru Nia hanesan Ida-ne’ebé fó sentidu ba moris hodi hakonu ho ksolok. Sira-nia fuan sei “fahe” hela bainhira loloos nia tenke “sai tomak ba Jezús” (Surat 65,3).

Ksolok atu halo ema koñese no hadomi Maromak

Halo parte fiar nia natureza/karakterística atu habelar no komunika. Intuisaun inisiál projetu edukativu ne’ebé Maria Mazzarello klarifika iha diálogu ho nia belun Petronilla hatudu mai ita ninia orientasaun iha moris nu’udar edukadora. Maski sira rua la hanesan liu, entre fetoraan rua ne’e iha sintonia kle’an ideál nian: hanorin menina sira atu suku no liuliu tulun sira hasoru Maromak liuhusi dalan sira koñesimentu no dominian.

Enkuantu buat hotu ne’ebé pertense ba natureza umana dada Maria Domenica nia atensaun no lori nia atu dedika atensaun boot ba saúde, serbisu, aproveita-

mentu iha estudu, ksolok, satisfasaun nesesidade afetu nian ne’ebé hetan iha ema ida-idak nia laran, ninia asaun edukativa realiza iha orizonte ida luan liu.

Finalidade itineráriu formativu mak tulun menina ka irmán sira ne’ebé entrega ba nia atu realiza Maromak nia projetu ba sira. Laiha motivasaun seluk ba ninia kuidadu kolen-laek ba menina no foin-sa’e sira. Ba nia moris katak halo di’ak, di’ak másimu, forma fetosarani, “lori klamar barak ba Jezús” (Surat 5,12), tanba iha Nia de’it mak ezistênsia umana hetan signifikadu no moris nakonu.

Ne’e mak espiritualidade simples, husi ne’ebé suli estilu edukativu ida ne’ebé hetan inspirasaun husi prinsípiu sabedouria sarani nian nakonu iha katesizmu: Maromak mak Na’in, Na’in ba ema sira nia uma no fuan; Maromak hakiak ema atu koñese no hadomi Nia iha rai no iha moris rohan-laek. Vida mak pasajen lais liu ba pátria lalehan nian; ba ema ne’ebé la’o iha karidade ne’e mak antisipasaun ona Lalehan nian.

Fonte sira dokumenta katak Maria Mazzarello soi arte atu halo ema hasoru Maromak ho modalidade simples, maibé manán karákte difisil mós. Hodi la hakbarak advertênsia sira, nia buka gia fetoraan sira ba esperiênsia fiar nian hodi hafanun iha sira sentidu Maromak nian, Aman ne’ebé haree ita, hadomi ita, nafatin ho ita no realiza ita-nia di’ak loos (kf Surat 42,3).

Impresiona tebes Madre Mazzarello nia fasilidade atu **introdús ba foin-sa’e no adultu sira diskursu Maromak nian no kona-ba Maromak**. Espontáneu liu ba nia atu refere ba Maromak no ko’alia

ho Nia hodi la halo esforsu boot, lahé karakterístika moralista. Ho respeitu maibé tempu hanesan ho firmeza gia fetoraan sira atu tau matan ba sira-nia relasaun ho Maromak, amizade ho Jezús. Nia hatoman sira atu ko'alia mós ho Maromak iha dialetu hodi halo diálogu ho Nia iha familiaridade. Maria Mazzarello iha arte atu hamosu reflesau no hanoin liuhusi pergunta simples liu, esensial kona-ba moris: «Ba sé mak ó serbisu? Ó hadomi liu Jezús?».

Madre Mazzarello husik ba nia irmán sira, entre rekordasaun ikus nian: «Katesizmu tenke sai katesizmu! Imi forma an mós iha ne'e... se lae sei mosu divizaun iha espíritu». Fiar, bazeia ba koñesimentu sai bee-matan komuñau nian.

Vida ida ho abut iha fatuk no nakonu ho ksolok

Maria Domenica nia fiar ne'ebé forte no fresku fó orizonte luan no kle'an ba nia moris ne'ebé la taka iha imediatu eh iha superfisialidade. Ninia lora sira la koñese monotonia, pesimizmu, angústia. Hodi fó ba Maromak fatin sentral, ninia ezisténsia ho modu graduál manán konsisténsia interiór, ne'ebé halo nia iha kapasidade atu manán kolen, difikuldade no provasaun oioin, inkomprensaun, solidaun.

Deskrisaun ne'ebé maka'as no relevante liu iha Eskritura mak ida hetan iha livru Isaías, ne'ebé dehan: “Se imi la fiar imi sei la hetan estabilidade” (Is 7,9). Fiar-na'in, defaktu, mak ema ida seguru, ne'ebé harii iha fatuk metin fidelidade no domin Maromak nian. Nia

mak ema ne'ebé koñese Na'i no konfia iha Nia no la ta'uk. Tanba ne'e nia hamriik metin, ho konfiansa, hakmatek, ho abut iha fatuk metin ninia Liafuan nian (kf Mt 7,24-27).

Atitude hakmatek kle'an típiku Maria Mazzarello nian liga ho modu diretu ho ninia attitude konfiansa no konsisténsia iha fiar.

Surat sira nakonu, bele dehan naresin ho serteza ida-ne'e ne'ebé hatudu sai maka'as ho afirmasaun diskute-laek: “Jezús tenke sai ita-nia kbiit tomak” (Surat 37,11 e 22,21). Tanba nia soi estabibilidade interiór ida-ne'e nia bele asegura mós sira seluk, inspira konfiansa, esperansa, ksolok komunikativa.

Fiar katak hetan “rai metin”, apoiu seguru ida ne'ebé la nakdoko. Maromak mak, loos duni, – Ratzinger hakerek iha ninia livru koñesidu: *Introduzione al Cristianesimo*: «Maromak mak rai metin iha ne'ebé ita bele horik, ne'ebé ita bele hamriik metin hodi la ta'uk».

Atitude atu dixerne esensial

Fiar halo inteligénsia iha kbiit ba vizaun ida realidade nian no komprensaun eventu sira-nian ne'ebé hakat liu aparénsia. Iha Maria Mazzarello nia moris iha kapasidade boot, típiku fetonian: arte sínteze nian, ne'ebé lori atu kapta pontu fokál ho intuisaun fuan nian, molok halo rasioíniu.

Nia soi arte atu hahú no **lori ba esensial**, kuaze atu hanorin katak presiza buat natón de'it atu sai haksolok no santu no fasil atu sai. Nia hatoman ema sira atu keta konfunde valór esensial sira ho ho vizaun pesoál no egoizmu ra-

sik, atu supera imajinasaun ne'ebé hak-leuk realidade no moris iha lialoos no naturalidade (kf Surat 49).

Gostu partikulár ba esensiál fô ba nia possibilidade atu ultrapasa buat ne'ebé insignifikante, temporáriu, aat. Ho sabedouria nia hanorin edukadora sira atu keta iha fuan ki'ik-oan, maibé “fuan laran-luak no boot” (kf Surat 27, no 47), la fahe bo buat ida no ema ida (kf-Surat 65) atu keta lakon iha dalan takan no keta haki'ik an iha orizonte kloot sira.

Nia rasik hatudu katak nia **fuan fekit ba buat boot sira**, inklina ba ideál boot sira no orienta feto-raan sira no edukadora sira atu buka “buat ne'ebé importante” (Surat 58,4).

Dalan edukativa ida-ne'e mak ohin loron urjente liu ho modu partikulár: prezensa kontemporánea proposta kulturál oioin no kontraditóriu lori ho nia risiko fragmentasaun nian, relativizmu nian, dispersaun nian. Valór eh pseudo-valór sira ne'ebé ohin loron iha halo lanu no dada ita-nia atensaun tanba ne'e fasil liu atu haluha/neglijensia realidade fundamentál sira. Maria Mazzarello hakerek: «dala ruma tan fô atensaun wa'in ba buat ne'ebé ki'ik liu, ita husik liu de'it buat ne'ebé boot» (Surat 25,2). Ita susar atu konsentra an ba buat esensiál, atu identifika an ho Evanjellu nu'udar sarani loos, iha konversaun kontínua ba Maromak ne'ebé hadomi ita no bolu ita ba santidade. Dalabarak ita fadigadu ho sasán urjente liufali ho sasán importante, ne'ebé prioritáriu.

(Atu kontinua)

S. Giovanni Bosco nia surat husi Roma kona-ba Oratóriu Roma, 10 Maiu 1884

Oratóriu dahuluk iha tinan 1870

- *Oh Don Bosco! Ita koñese ha'u?*
 - *Sin, ha'u koñese ó, ha'u hatán*
 - *Sei hanoin hetan ha'u ka lae? Nia husu.*
 - *Ha'u sei hanoin ó no ó-nia maluk sira hotu. Ó mak Valfré, husi oratóriu dahuluk, tinan 1870 nian.*

- *Dehan mai ha'u, nia dehan, ita hakarak haree foin-sa'e sira oratóriu nian iha ami-nia tempu?*

- *Sin, hatudu mai ha'u, ha'u hatán, ha'u-nia fuan haksolok tebes.*

Nune'e, Valfré hatudu mai ha'u foin-sa'e sira hotu ho aspetu no estatura no idade hanesan iha tempu ne'ebá. Ha'u sente hanesan ha'u iha oratóriu ida-ne'ebá iha tempu rekreiu. Buat hotu moris, hotu-hotu book an, hotu-hotu haksolok. Balun halai, seluk haksoit, iha balun tan ne'ebé halo nia maluk sira haksoit. Iha parte ida halimar manduku haksoit, iha parte seluk halimar ema dadur no bola. Iha fatin ida, foin-sa'e balun halibur hamutuk hodi rona amlulik ida ne'ebé konta istória ruma, iha fatin seluk tan, iha irmaun ida ne'ebé foin-sa'e sira haleu hodi halimar kuda semo no profisaun. Sira hananu, hamnasa iha fatin hotu-hotu. Iha fatin hotu ne'ebé iha amlulik no irmaun sira, foin-sa'e sira haleu hodi haklalak ho haksolok. Bele haree katak, entre foin-sa'e sira no superiór sira iha klima amizade no konfiansa nian. Ha'u-nia fuan hakfodak ho espetákulu hirak ne'e, no Valfré dehan mai ha'u: haree, familiaridade lori domin no domin lori konfiansa. Buat hirak ne'e mak bele loke fuan sira, no foin-sa'e sira sei hatudu buat hotu hodi la tau'k ba mestre sira, asistente sira no superiór sira. Sira sei ko'alia loos iha konfisaun no li'ur husi konfisaun no dosil atu obedese orden naran de'it husi sira ne'ebé sira iha serteza katak hadomi sira.

Oratóriu 1884

Iha momentu ne'e, hakbesik mai ha'u, ha'u-nia antigu alunu seluk ne'ebé iha hasan-rahun mutin hotu no dehan mai ha'u: Don Bosco, hakarak koñese no haree foin-sa'e sira ne'ebé oras-ne'e iha Oratóriu? Nia mak José Buzzetti. Sin, ha'u hatán, tanba fulan ida ona mak ha'u la haree sira! No nia hatudu mai ha'u ho ninia liman fuan: ha'u haree Oratóriu no imi hotu ne'ebé halo rekreiu. Maibé la rona ona lian ne'ebé hakilar ho hak-solok no knananuk sira, la haree mós movi-mentu ida, la haree tan moris ne'ebé prezente iha realidade dahuluk. Bele haree iha foin-sa'e sira oin baruk, kolen, deskontentamentu, ne'ebé halo ha'u nia fuan moras. Ha'u haree, loos duni, barak mak halai, halimar no book an iha ksolok hodi la preokupa buat ida, maibé sira seluk, no la'os utoan de'it, ha'u haree sira mesak-mesak, sadere ba koluna sira, vítima ba hanoïn dezánimu nian; seluk, haree iha eskada leten no iha korredór sira ka iha varanda husi parte jardín nian atu has-ees an husi rekreiu komún; seluk la'o ba mai neineik iha grupu ki'ik, ko'alia neneik entre sira, hodi hateke hale'u ho matan ne'ebé des-konfia no aat; dalaruma sira hamnasa, maibé ho hamnasa ida akompañia ho hateken ne'ebé la halo de'it ema suspeita, maibé tempu hane-san fiar katak S. Luis sente oin sai mean se nia hetan nia an hakmaluk ho sira; entre sira ne'ebé halimar mós iha balun ne'ebé baruk liu tiha ona to'o hatudu momoos katak sira la hetan gostu iha divertimentu sira.

- Haree tiha ona ita-nia foin-sa'e sira? Antigu alunu ne'e husu mai ha'u.

- Ha'u haree, ha'u hatán hodi dada iis.

- Sira oinseluk liu duké ami-nia tempu! Antigu alunu dehan.

- Infelizmente! Indiferensa maka'as loos iha rekreiu ne'e!

- Husi ne'e mak mai laran-malirin iha sira barak atu hakbesik Sakramentu sira, eh husik prátika piedade nian iha Kreda laran no iha li'ur; hela lahó vontade iha fatin ne'ebé Divi-na Providénsia hakonu ho di'ak barak ba isin, ba klamar no ba inteligjénsia. Husi ne'e mak barak la korresponde ba sira-nia vokasaun rasik, husi ne'e mak imai ngratidaun ba su-periór sira, husi ne'e mak mosu segredu

oan sira no murmurasaun, sira hamu-tuk ho konsekuénsia desgrasa seluk tan.

Domin ne'ebé hatudu sai ho matenek

- Ha'u komprende, hatene, maibé oinsa mak bele anima fila fali ha'u nia foin-sa'e doben sira ne'e, atu fila fali ba isin-moris, ho ksolok no espansaun uluk nian?

- Ho domin!

- Ho domin? Maibé ha'u nia foin-sa'e sira seidauk simu domin natón? Ó hatene oinsá ha'u hadomi sira. Ó hatene oinsá tanba sira ha'u terus no tolera iha tinan 40 nia laran no oinsá ha'u sei tahan no terus ohin loron mós. Haka'as an hira, umillasaun hira, opozisaun hira, persegisaun hira, atubele fô ba sira paun, uma, mestre sira no liuliu atu garante sira-nia klamar nia salvasaun. Ha'u halo buat hotu ne'ebé ha'u hatene no bele, ba sira ne'ebé sai ha'u nia moris tomak nia domin.

- Ha'u la ko'alia kona-ba ita!

- Nune'e ko'alia kona-ba sé? Kona-ba sira ne'ebé reprezenta ha'u? Diretór sira, prefeitu sira, mestre sira, asistente sira? Ó la haree katak sira sai martir iha estudo no serbisu? Oinsá sira hamohu sira nia juventude ba sira ne'ebé Maromak nia Providénsia entrega ba sira?

- Ha'u haree, ha'u hatene, maibé ne'e la too: sei kuran buat ne'ebé di'ak liu.

- Nune'e, saida mak sei kuran?

- La too atu hadomi foin-sa'e sira, maibé sira rasik hatene katak ita hadomi sira.

- Maibé sira la iha matan atu hare? Sira la iha naroman inteligjénsia nian? Sira la haree katak buat hotu ne'ebé halo ba sira halo tan domin ba sira?

- Lae; ha'u tenik, ne'e la too.

- Nune'e, saida mak presiza tan?

- Katak hodi hadomi sira iha buat ne'ebé sira gosta, hodi partisipa iha sira-nia inkli-nasaun infantil, sira aprende haree domin iha buat sira ne'ebé bain-bain sira ladún gusta hanesan dixiplina, estudo, mortifikasau an rasik nian; no aprende hodi halo buat hirak ne'e ho entuziazmu no domin.

(atu kontinua)

ITA-NIA MORIS SARANI



Imi bá, lahó ta'uk hodi serví

Omilia Papa Francisco nian

Santa Missa ba XXVIII MJJ

Rio de Janeiro

Domingu, 28 Julu 2013

Veneradu no maun-alin doben sira iha episkopadu no saserdósiu, Foin-sa'e doben sira!

«Imi bá no halo dixípulu iha nasaun hotu». Ho liafuan sira-ne'e, Jezús dirije ba imi ida-idak, hodi dehan: «Di'ak duni partisipa iha Jornada Mundiál Juventude nian, moris fiar hamutuk ho foin-sa'e sira mai husi sikun haat rai nian, maibé agora imi tenke bá no tatoli esperiénsia ne'e ba sira seluk». Jezús bolu ó atu sai dixípulu iha misaun! Ohin, iha Marmak nia Liafuan nia roman ne'ebé ita foin rona, sá mak Na'i dehan mai ita? Liafuan tolu: Imi bá, lahó ta'uk, atu serví.

1. Imi bá. Durante lora hirak ne'e, iha Rio, imi bele halo esperiénsia furak hasoru Jezús no hasoru Nia hamutuk, hodi koko ksolok fiar nian. Maibé esperiénsia enkontru ne'e nian la bele tranka metin iha imi ka iha grupu ki'ik parókia nian, movimentu nian, imi-nia comunidade nian. Ne'e hanesan ko'a tiha oksijéniu ba ahi ne'eb'elakan. Fiar mak ahi-lakan ne'ebé sai boot liután bainhira fahe liután, tatoli, atu ema hotu bele koñese, hadomi no profesa katak Jezús Kristu mak Na'i mori sno istória nian (kf. Rm 10,9).

Maibé, atensaun! Jezús la dehan: se imi hakarak, se imi iha tempu, maibé:

«Imi bá no halo dixípulu iha nasaun sira leet». Partilla esperiénsia fiar nian, haklaken Evanjellu mak mandatu ida ne'ebé Na'i konfia ba Kreda tomak, ba ó mós. Orden ida loos duni; maibé la mai husi vontade domínio eh poder nian, mai husi forsa domin nian, husi faktu katak Jezús mak mai uluk hamutuk ita no la fó de'it uitoan husi nia An, maibé fó An tomak, fó nia moris atu salva ita no hatudu Maromak nia domin no laran-sadia. Jezús la trata ita hanesan atan, maibé hanesan ema livre. Belun, hanesan maun-alin; no Nia la haruka de'it ita, maibé akompaña ita, nafatin hamutuk ho ita iha misaun domin nian ida-ne'e.

Jezús haruka ita ba iha-ne'ebé? La ifa fronteira, la iha limite: Nia haruka ita ba em ahotu. Evanjelu ba em ahotu, no la'ós ba ema balun de'it. La'ós de'it ba sira ne'ebé ita hanoin besik liu ita, nakloke liu, simudór liu. Ba ema hotu. Imi keta ta'uk atu bá no lori Kristu ba ambiente hotu, to'o mós ba periferia ezistensial sira, hodi inklui ema ne'ebé hare ba dook liu, indiferente liu. Na'i buka ema hotu, hakarak atu ema hotu sente nia laran-sadia no domin nia manas.

Ho forma spesiál, ha'u hakarak atu Kristu ni amandatu ida-ne'e – "Imi bá" – nalian iha imi-nia fuan, joven sira Igreja iha América Latina, komprometidu iha Misaun Kontinentál ne'ebé Bispu sira promove. Brasil, América Latina, mundu presiza Kristu! Paulo hateten: «Susar mai ha'u se ha'u la haklaken evanjellu!» (1Co 9,16). Kontinente ida-ne'e simu anúnsiu Evanjellu nian, ne'ebé marka ninia dalan no fó fuan barak. Oras-ne'e anúnsiu ne'e

konfia mós ba imi, atu nia nalian ho kbiit foun ida. Igreja presiza imi, presiza entuziazmu, kriadividade no ksolok ne'ebé karakteriza imi! Apóstolu boot ida Brasil nian, Beatu José de Anchieta, bá misaun bainhira nia iha de'it tinan sanulu-resin-sia! Imi hatene sá loos instrumentu di'ak liu atu evangeliza jven sira? Joven seluk! Ne'e mak dalan atu tuir!

2. Lahó ta'uk. Ema ruma bele hanoin: «Ha'u la iha preparasaun espesiál, oinsá mak ha'u bele bá no haklaken evanjellu»? Belun doben, ó-nia ta'uk ne'e ladún diferente husi sentimentu ne'ebé Jeremias iha, foin-sa'e ida hanesan imi, bainhira Maromak bolu nia atu sai profeta. Ita foin rona ninia liafuan sira: «Ah! Na'i Maromak, ha'u la hatene ko'alia, ha'u sei foin-sa'e liu». Maromak hatán imi ho liafuan hanesan ne'ebé dirije ba Jeremias: «Ó keta ta'uk... basá Ha'u hamutuk ho ó atu defende ó» (Jr 1,8). Maromak hamutuk ho ita!

«Imi keta ta'uk!» Bainhira ita bá haklaken Kristu, Nia rasik bá iha ita-nia oin no gia ita. Hodi haruka ninia dixípulu sira iha misaun, Jezús promete: «Ha'u horik ho imi lora ba lora» (Mt 28,20). No ida-ne'e mós loos mai ita! Jezús la husik ita mesak, nunca husik sira mesak! Nia sempre akompañia imi!

Aleinde ne'e, Jezús la dehan: «Ó bá», maibé «Imi bá»: Na;i haruka ita nu'udar grupu. Foin-sa'e doben sira, sente bá Kreda tomak nia kompañia no mós komuñau Santu sira-nian iha misaun ne'e. Beinhira ita enfrenta hamutuk dezafiu sira, ita sai forte, ita des-

kobre rekursu sura ne'ebé ita la hatene katak ita iha. Jezús la bolu Apóstolu sira atu moris izoladu, Nia bolu sira atu forma grupu ida, comunidade ida. Ha'u hakarak fô liafuan ida mós ba imi, amulik doben sira, ne'ebé konselebra ho ha'u Eukaristia ida-ne'e: imi mai hodi akompañia imi-nia foin-sa'e sira, no ida-ne'e buat furak ida fahe esperiénsia fiar nian! Maibé ida-ne'e etapa ida dalan nian. Imi kontinua akompañia foin-sa'e sira ho jenerozidade no ksolok, tulun sira atu kompromete an ho modu ativu iha Kreda; atu sira nunca sente mesak!

3. Liafuan ikus: atu serví. Iha inísiu salmu ne'ebé proklama ona, ita rona liafuan sira-ne'e: «Hananu ba Na'i knanauk foun ida» (Sl 95, 1). Sá loos knananuk foun ne'e? La'ós liafuan, nein melodia ida, maibé knananuk ita-nia moris nian, katak husik atu ita-nia moris identifika ho Jezús nia moris, katak soi Niia sentimentu sira, Ninia hanoin sira, Ninia hahalok sira. No Jezús nia moris mak moris ida ba ema seluk. Vid aida servisu nian.

S. Paulo, iha leitura ne'ebé ita rona foin daudaun, hateten: «Ha'u sai imi hotu nia atan, atu bele manán ema barak liu» (1 Cor 9, 19). Atu haklaken Jezús, Paulo halo an sai «ema hotu nia atan». Evangeliza signifika fô sasin ho modu pesoál Maromak nia domin, signifika supera ita-nia egoíзму sira, signifika serví, hakruuk atu fase ita-nia maunalin sira nia ain, hanesan Jezús halo.

Imi bá, lahó ta'uk, atu serví. Hodi tuir liafuan tolu ne'e, imi sei koko katak sé mak evangeliza simu evangelizasaun, sé tatoli ksolok fiar nian, simu ksolok.

Foin-sa'e doben sira, fila bá imi-ni auma, imi keta ta'uk atu sai laran luak ho Kristu, atu fó sasin ba Ninia Evanjellu. Iha leitura dahuluk, bainhira Mromak haruka profeta Jeremias, Nia fó kbiit atu «fokit sai no harahun, halakon no hamonu, harii no kuda» (Jr 1,10). No nune'e mós halo ba imi. Lori Evanjellu katak lori Maromak nia kbiit, atu fok-it sai no harahun aat no violénsia; atu halakon no hamonu barreira sira egoízm nian, intoleránsia nian no ódiu nian, atu harii mundu foun ida. Jezús Kristu tau fiar iha imi! Kreda tau fiar iha imi! Papa tau fiar iha imi! Atu-Maria, Jezús nia Inan no ita-nia Inan, akompa anafatin imi ho ninia laran-nurak: «Imi bá no halo dixípulu iha nasaun sira leet». Amém.

“Ha’u Kreda nia oan” Papa nia pozisaun mak ida Kreda nia pozisaun

Papa Francisco bainhira fila bá Roma hotu tiha Jornada Mundiál Juventude nian iha Rio de Janeiro (Brasil), husik hela ain-fatin domin nian, laran-sadia, dame, larizma no akollimentu kuda metin iha povu brazileiru nia fuan no joven sira mundu tomak nian.

Maski nune'e, ema barak halo interpre-tasaun sala/aat kona-ba Amu-Papa nia

vizita ba Brasil no mós kona-ba entrev-ista nia fó ba jornalista sira, iha aviaun, bainhita fila fali ba Itália.

Buat ruma ne'ebé ita labele husik liu de'it mak buat ne'ebé nia afirma kona-ba ninia opiniaun: “Ida Kreda nian, ha'u Kreda nia oan”, katak, ha'u-nia opiniaun mak ida ha'u-nia Inan Igreja nian.

Ita ba haree pergunta ne'ebé halo ba nia no buka komprende:



Pergunta: – Mundu muda, foin-sa'e sira muda. Iha Brasil, ita iha foin-sa'e barak, maibé Ita-Boot la ko'alia kona-ba abortu, kona-ba Vati-cano nia pozisaun

refere ba kazamentu entre ema sira ho seksu hanesan. Iha Brasil, aprova tiha lei ne'ebé haluan direitu sira ba kaza-mentu ne'e, no mós ida ho relasaun ho abortu. Tan sá Ita-Boot la ko'alia kona-ba ne'e?

Papa: - Igreja esprime ona perfeita-mente kona-ba ne'e. Ha'u lakohi fila fali ba buat ne'e. La nesesáriu, nune'e mós la nesesáriu ko'alia kona-ba asuntu seluseluk. Ha'u mós la ko'alia kona-ba na'ok, kona-ba bosok. Ba buat sira ne'e, Igreja iha doutrina klara. Ha'u hakarak mak ko'alia kona-ba buat poziti-ivu sira, ne'ebé loka dalan ba foin-sa'e sira. Aleinde ne'e, foin-sa'e sira hatene didi'ak sá loos Kreda nia pozisaun.

Pergunta: – No ida Papa nian?

Papa: – Ida Kreda nian. Ha'u Kreda nia

oan.

Iha entrevista ne'e, Papa Francisco hetan mós pergunta kona-ba ezisténsia lobby gay ida iha Vaticano no nia hatán ho hakmatek boot:

Papa – Imi haree buat barak hakerek kona-ba lobby gay. Ha'u seidauk haree ema ida iha Vaticano ho kartaun identidade ne'ebé dehan nia gay. Ema dehan iha balun. Ha'u hanoin se ema ruma haree ema ida nune'e, ita presiza distinge entre faktu katak ema ida gay no ida ne'ebé forma lobby gay ida, tanba la'ós katak lobby hotu di'ak. Ida-ne'e mak ladi'ak. Se ema ida gay, nia buka Maromak no iha hakaran di'ak, ha'u ne'e sé loos, atu julga nia? Katesizmu Kreda Katólika esplika buat ne'e didi'ak. Nia hateten katak ema sira ne'e ita la bele diskrimina sira, maibé integra sira iha sociedade. Problema la'ós iha tendénsia ida-ne'e. La'e! Ita tenke sai nu'udar maun-alin. Problema mak lobby ba tendénsia ida-ne'e, tendénsia ema kaan-teen sira: lobby polítiku, mason nian... lobby barabarak. Ida-ne'e mak problema aat liu.

Ita ba haree liafuan ne'ebé Santu Padre foti – Sá mak Katesizmu Kreda nian dehan kona-ba realidade omoseksualidade nian?

“Omoseksualidade refere ba relasaun sira entre mane no fetu sira, ne'ebé esperimanta atrasaun seksuál eskluziva ka predominante ba ema sira ho seksu hanesan. Nia hatudu forma oioin, iha sékulu no kultura



sira. Ninia orijen psikika nia parte boot sei presiza buka esplikasaun. Ho apoiu Sagrada Eskritura nian, ne'ebé apresenta nu'udar depravaun [hahalok aat] grave, Tradisaun deklarata nafatin katak “hahalok omoseksualidade nian ho modu intrinsiku mak

hahalok dezordenadu’. Sira ba kontra lei natural, taka hahalok seksuál ba don vida nian, la mai husi komplementariendade afetiva seksuál loloos, iha kazu hotu, labele hetan aprovasaun.

Númeru konsideradu ida mane no fetu sira-nian apresenta tendénsia omoseksuál ho abut kle'an. Propensaun ida-ne'e, objetivamente dezordenada, konstitui, ba maioria husi sira, provasaun ida. Presiza simu sira ho respeito, kompaixaun no delikadeza. Iha relasaun ho sira tenke evita, sinál hotu diskriminaun injusta hotu. Ema sira-ne'e simu bolun atu realiza iha sira-nia moris Maromak nia vontade no, se sira ema sarani, atu tau hamutuk ho Na'i nia sakrifisiu iha Krús difkuldade sira ne'ebé sira bele hetan tanba sira-nia kondisaun.

Ema omoseksuál sira simu bolun ba kastidade. Liuhusi virtude autodominu nian, edukadora liberdade interiór nian, no, dalaruma, ho apoiu husi amizade laho interese, ho orasaun no ho grasa sakramental, sira bele no tenke hakbesik, ho modu graduál no ho rezolusaun, ba prefeisaun moris sarani nian (Catecismo da Igreja Católica 2357-2359).

Ne'e mak pozisaun Kreda nian ne'ebé Papa Francisco afirma nu'udar ninian mós. Ita simu ema sira ne'ebé moris realidade ne'e (omoseksualidade) ho domin boot no laran-sadia, hodi hatudu

katak dalan kastidade nian lori ba per-
feisaun moris sarani.

Presiza fó atensaun ba buat ne'ebé Papa
afirma maka'as hodi refere ba lobby
nu'udar problema, basá la'ós katak lob-
by hotu di'ak. Maibé, katak sá lobby?
“Lobby mak naran ne'ebé fó ba ativi-
dade presaun grupu nian nakloke ka
haksumik, ho objetivu atu interfere di-
retamente iha desizaun sira podér pú-
bliku nian, ho modu espesiál ida Lejizla-
tivu nian, atu favorese interese privadu
sira.

Kona-ba aprovasaun kazamentu en-
tre ema ho seksu hanesan, bainhira sei
nu'udar Kardeál, Jorge Mario Bergo-
glio, afirma: “Ita keta injénuu. Ne'e
la'ós de'it luta polítika; iha-ne'e pre-
tende destruisaun ba Maromak nia pla-
nu. Ne'e mak jogada ida husi aman bo-
sok nian atu konfunde no lohi Maromak
nia oan sira”.

Tanba ne'e, ita hatene momoos katak
Santu Padre simu ho domin ema hotu,
maibé la konkorda, iha ipóteze naran
de'it, lobby, ho militánsia, ho presaun
hotu, atu grupu sira ne'e hetan privi-
léjiu iha nasaun sira.

Atu hatene pozisaun Kreda nian kona-
ba projetu legál uniaun omoseksuál
bele haree dokumentu ida husi Kon-
gregasaun ba Doutrina Fiar nian ne'ebé
hatudu Kreda nia pozisaun: “Consid-
erações sobre os projetos de reconhe-
cimento legal das uniões entre pessoas
homossexuais” (konsulta iha www.vatican.va)

Konsellu ikus ida ba sarani hotu: keta

fiar iha notísia sira lee iha jornál, rona
iha rádio ka assiste iha TV, se la'ós husi
fonte, se la bá iha fonte Kreda nian,
Majistériu nian.

(Roger Luis)

Fahe esperiénsia pastorál iha Papua New Guinea

Entrevista ho

D. Francesco Panfilo SDB



Arsebispu Francesco Panfilo SDB moris
iha Schilpario-Vilminore, loron 23 No-
vembru 1942 iha família ida ho oan na'in
10, ne'ebé fó ba Kreda amlulik na'in haat:
ida diosezanu no salezianu na'in tolu. Husi
kedas nia formasaun nia hakarak sai mis-
ionáriu, no halo esperiénsia iha Filipinas.
Ordena amlulik iha 27 Abril 1974, nia kon-
tinua nia misaun iha Filipinas ho knaar
oioin to'o sai provinsial husi tinan 1987-
1993, ne'ebé iha tempu ne'ebá komprende
Filipinas, Papua, Indonesia no Timor. Iha
tinan 1997 nia simu knaar ba misaun sale-
ziana iha Papua New Guinea nu'udar del-
egadu provinsial. Iha loron 25 Juñu 2001
simu nomeasaun nu'udar bispu Alotau-Si-

deia nian, dioseze boot ho rai-ketan barak, maibé ho de'it populasau 180.000.

Iha 2008 nia sai presidente Konferénsia episkopál PNG no rai-ketan sira Salomon nia. Iha 2010 sai arsebispu koadjutór Rabaul nian no iha Agostu 2011 nia sai arsebispu Rabaul nian.

Husi loron 30 Juñu to'o 6 Jullu D. Panfilo prega retiru anuál ba irmán FMA grupu dahuluk iha Dili, nune'e oportunidade ida atu fahe ninia esperiénsia misionária liuliu iha PNG.

Bele apresenta uitoan ita-nia dioseze no oinsá hala'o inisiativa Tinan Fiar nian

Kreda Katólika iha Papua sei foin-sa'e liu, hahú iha Rabaul tinan 130 liubá, maibé iha parte seluk Kreda to'o iha Papua tinan 50, 60 no 70 liubá. Ami sei iha hela etapa "*implantatio ecclesiae*", kuda/harii Kreda. Maski nune'e PNG mak nasaun sarani ida. Iha preámbulu ba Konstituisaun la nomeia de'it valór sarani sira maibé deklarata katak PNG mak nasaun sarani ida no temi Jezús Kristu ho modu esplísitu. Katóliku sira 30% no seluseluk mak Adventista sira, Metodista, Anglikanu sira, nst. Maski nune'e, iha konkretu presiza konsolida liután fiar. Tanba ne'e mak ami, bispu sira PNG nian simu ho ksolok Papa Bento XVI nia inisiativa atu selebra husi 11 Outubru 2012 to'o 24 Novembru 2013 Tinan Fiar nian. Tinan ne'e fó oportunidade ba ami bispu sira atu insiste ho sarani sira atu koñese no sai familiár ho instrumentu rua: ida Bíblia no ida fali Katesizmu Kreda Katólika nian. Iha ha'u-nia dioseze, hahú kedas. Tinan kotuk ami remata tinan família

nian atu selebra sentenáriu moris nian, beatu dahuluk dioseze Rabaul nian, Peter To Rot, katekista no aman família nian, ne'ebé japoneze sira oho iha tinan 1945 bainhira sira okupa Papua Nova Guinea. To Rot sai mártir ida fiar sarani nian ne'ebé defende matrimóniu sarani. Selebrasaun sentenáriu moris husi 7 Jullu 2011 to'o 30 Dezembru 2012, durante fulan 18 sai tempu ba renovasau família nian. Ho selebrasaun ida-ne'e natural liu atu tama iha

Tinan Fiar nian, ho programa "koñese fiar, rai fiar, moris fiar no fahe fiar" ("to know the faith, to live the faith and share the faith").



Karik nu'udar Kreda foin-sa'e, moris iha tempu informasaun nian, la iha difikuldade ba inkulturasau hodi tuir didi'ak liña sira Kreda nian...

Lae...iha ne'ebá mós iha problema inkulturasau fiar nian, tanba iha ne'ebá mós, hanesan karik akontese iha Timor-Leste, moris iha influénsia espíritu nian, populasau lokal hotu animista (fiar iha espíritu sira). Baibain animista sira fasil atu hakohak Evanjellu. Maski nune'e valór ruma animizmu nian hodi fiar iha espíritu aat maka'as liu iha PNG, nune'e mosu problema feitiseiria nian (witchcraft) ka matan-dook nian ne'ebé presiza supera ho fiar kle'an no maka'as liután, koñesimentu kle'an no moris liután kona-ba Jezús. Iha aspetu barak kultura nian ne'ebé presiza kristianiza no batiza (presiza hatama puri-

fika ho valór sarani).

Ami iha Timor-Leste iha mós problema seita sira-nian...no se iha problema hanesan bele fahe oinsá imi hasoru problema ne'e.

Iha PNG mós seita sira tama hanesan massa (lubun boot ho grupu oioin) no Kreda Katólíka lakon nia adeptu ruma maibé sira ne'ebé lakon liu mak Metodista sira eh grupu 'United Church' nian. Problema ne'e sai aminia atensaun iha Janeiru 2013 durante Assembleia Diosezana. Ami husu atu komisaun evanjelizaun no katekeze organiza atu iha parókia ida-idak bele iha grupu ida katólíku nian ne'ebé iha preparasaun dia'k atu buka hakbesik sira ne'ebé husik ona Kreda, sira ne'ebé la pratika fiar, no tanba motivu oioin hadook an husi Kreda no ikusmai sira karik tanba la simu buat ne'ebé sira hein no moe atu fila ka la hatene oinsá filafali. Ha'u konxiente katak ho grupu ne'e oras-ne'e lori fuan.

Dezañiu seluk mak globalizasaun no valór sarani sira la sai valór referénsia nian...

Globalizasaun tama mós iha PNG no influénsia maka'as nasaun ne'e ho laisizmu no hamenus prátika iha fiar. Meiu sira komunikasaun sosiál, mobile phone, smartphone, internet tama mós iha aldeia sira ne'ebé eletrisidade laiha... Tuir ha'u-nia hanoin ita mak tenke kontinua evanjeliza. Buat ne'ebé ha'u dehan ona ba salezianu no saleziana sira ha'u dehan mós iha Rabaul. Ita iha

labarik foin-sa'e barak iha ita-nia liman ba loron lima-neen iha semana ida nia laran. Ne'e vantajen ida ba ita, sira mai ita nia uma. Ita-nia knaar lori mensajen Liafoun Di'ak ba sira. Se ita la halo ita labele fó salan ba sira.

Oinsá ema sira iha polítika?

Tinan kotuk iha eleisaun iha PNG ba Governu foun. Ha'u hakerek surat pastorál ida ba sarani sira la'ós kona-ba vota sé, maibé oinsá vota. Ha'u dehan ba sarani sira bainhira vota ema ida uluknanai tenke haree sé ema ne'e hatudu moris ho valór no ezemplu di'ak no la iha fama kona-ba korrupsaun. Haffoin, presiza haree sá mak sira hatán ba pergunta ruma hanesan: sá mak sira hanoin kona-ba moris/vida, família, edukasaun, saude...durante kampaña husu sira se sira afavór ba divórsiu, ba abortu, ba kazamentu omoseksuál... Infelizmente iha PNG, no ha'u hanoin akontese daudaun iha Timor-Leste, barak mak tama polítika atu halo osan. Sira ne'ebé tama governu buat ulukliu sira halo mak harii uma iha Caimes, iha Townsville, iha sidade boot sira Australia nian. Ba imi Darwin-Australia, Denpasar-Indonesia... Ha'u rona katak iha fulan Agostu ne'e sei iha aviaun diretu husi Port Moresby ba Denpasar. Karik ba polítiku sira fasil liu atu sosa uma iha Denpasar duké iha Australia no sira sei mai iha ne'e...no la'ós de'it ne'e. Tama ona polítika, hanesan ha'u hateten iha ha'u-nia konferénsia ida, sira tenke iha feto rua ka liu nu'udar "status symbol". Kreda ko'alia maibé to'o iha ne'ebé mak boot polítika nian

rona? Ezemplu ida, Kreda inaugura obra ida hanesan klínika ka eskola... sira hahii ita to'o lalehan, no to'o iha ne'ebá de'it...la'ós katak ita hein osan husi sira. Bainhira ita kritika hahalok ruma, sira la rona, la manas la malirin. Tinan kotuk mosu konflitu, Kreda buka lori dame maibé ami la konsege, tanba sira la rona no sira hotu sarani. Tinan ne'e Primeiru Ministru mai iha Konferénsia Episkopál tanba hakarak hasoru bispu sira, ami kontente, maibé depois ida-idak halo ninian.

Nune'e, maski Sinodu 2012 ko'alia kona-ba Evanjelizasaun Foun maibé Evanjelizasaun uluk liu mak tenke hala'o.

Iha sentidu ida presiza evanjelizasaun dahuluk. Maibé evanjelizasaun foun la'ós katak lori mensajen foun. Mensajen hanesan, Jezús Kristu. Evanjelizasaun foun ne'e ko'alia kona-ba laranmanas foun iha haklaken, meu no modalidade foun, métodu foun, oinsá hakbesik foin-sa'e sira, família sira, ema sira.

Ita bá daudaun iha Tinan Fiar nia rohan. Ita haree iha duni rezultadu/fuan ruma husi Tinan Fiar ne'e ?

Iha duni rezultadu di'ak ruma, maibé Espíritu Santu de'it mak halo serbisu iha ema nia fuan. Ho Tinan Fiar nian ami husu atu iha preparasaun no formasaun di'ak liu ba Sakramentu sira. Iha surat pastorál ha'u husu ba sira ne'ebé prepara an ba sakramentu Krizma hatene didi'ak Kredu/Ha'u fiar... Iha ne'ebá

iha lian barak (300 nune'e) pelumenus sira hatene didi'ak Kredu iha lian ida. Bele haree fuan ruma hanesan profesór nia empeñu no prezensa di'ak liután iha eskola katólika sira. Fila husi ne'e Dili ba PNG, ha'u sei hasoru mestre sira husi eskola katólika hotu iha katedrál, no ha'u nia mensajen ba sira mak remata didi'ak Tinan Fiar ne'e.

Oinsá kolaborasaun entre Konferénsia Episkopál no Konferénsia superiór/a sira Relijiozu sira nian?

Iha kolaborasaun di'ak entre bispu no relijiozu/a sira. Tinan-tinan, molok enkontru Konferénsia episkopál, iha enkontru ho konferénsia relijiozu/a sira-nian. Iha nia laran iha bispu rua ne'ebé halo parte, la'ós nu'udar relijiozu, maibé nu'udar bispu. No sira lori ba Konferénsia episkopál pedidu ka liamenon husi relijiozu/a sira. Iha dioseze iha kongregasaun relijioza feminina tolu no relijioza 60 iha Rabaul; relijiozu mane sira iha salezianu sira, relijiozu misionáriu Jezús nia futar fuan, no relijiozu Christian Brothers/De Lasalle nian.

Arkidioseze Rabaul iha makhorik 240.000, iha-ne'ebé katóliku na'in 135.000, parókia 29, amlulik diosezanu 20, amlulik misionáriu 100, misionáriu leigu 20, relijiozu 140, semináriu interdiosezanu 2, eskola barak, no eskola agrotéknika salezianu sira-nian.

(JG)

ITA-NIA ESPERIÉNSIA MORIS NIAN

MARIA HALO BUAT HOTU



Papa Francisco ba relijioza sira: sentralidade Kristu nian, servisu no eklezialidade

Liafuan hato'o iha enkontru ho Superiora Jerál sira mundu tomak nian iha 8/5/2013

“Señór Kardeál,
veneradu no Irmaun doben iha Episkopadu,
irmán doben sira!

Ha'u kontente atu hasoru imi ohin no hakarak kumprimenta imi ida-idak, hodi agradese ba buat hotu imi halo atu vida konsagrada sai nafatin naroman ida iha Kreda nia dalan. Irmán doben sira, uluknanai ha'u agradese Irmaun doben Kardeál João Braz de Aviz, ba liafuan sira nia dirije mai ha'u; ha'u gosta mós prezensa Sekretáriu Kongregasaun nian. Tuir ha'u-nia haree, tema imi-nia Konferénsia nian, importante tebes ba knaar ne'ebé entrega ba imi: “Servisu autoridade nian tuir Evanjellu”. Iha espresaun ne'e nia roman ha'u hakarak propoin ba imi hanoin simples tolu, ne'ebé ha'u husik ba imi-nia aprofundimentu pesoál no komunitáriu.

1. Jezús, iha Han-Kalan Ikus, dirije ba Apóstolu sira liafuan sira-ne'e: «La'ós imi mak hili ha'u, maibé ha'u mak hili imi» (Jo 15,16), ne'ebé fô hanoin ba hotu, la'ós de'it mai ami amlulik sira, katak vokasaun mak nafatin Maromak

nia inisiativa ida. Kristu mak bolu imi atu tuir nia iha vida konsagrada no idane'e signifika halo nafatin “Ézodu” ida husi imi an rasik atu sentraliza imi-nia ezisténsia iha Kristu no ninia Evanjellu, iha Maromak nia vontade, hodi hamamuk an husi imi-nia projetu sira, atu bele hateten ho Paulo: «La'ós ona ha'u mak moris, maibé Kristu moris iha ha'u» (Gal 2,20). “Ézodu” husi an rasik ne'e katak la'o iha dalan ida adorasau no servisu nian. Ézodu



ida ne'ebé lori ita ba dalan ida adorasau ba Na'i no servisu ba Nia nia maun no biin-alin sira. Adora no servi: atitude rua ne'ebé la bele haketak malu, maibé tenke la'o hamutuk nafatin. Adora Na'i no servi ema seluk, hodi la rai buat ida ba an rasik: ida-ne'e mak “despojamentu” ba ida-ne'ebé ezerse autoridade. Imi moris no hanoin nafatin sentralidade Kristu nian, identidade evanjélika iha vida konsagrada. Tulun imi-nia comunidade sira moris “ézodu” husi an rasik iha dalan ida adorasau no servisu nian, liuliu, liuhusi fatuk-inan tolu imi-nia ezisténsia nian.

Obediénsia nu'udar raronak ba Maromak nia vontade, iha movimentu interiór Espíritu Santu nian ne'ebé Kreda sertifika, hodi aseita katak obediénsia liu mós husi mediasaun umana sira. Imi hanoin katak relasaun autoridade-obediénsia koloka iha kontestu luan liu Kreda nia mistériu nian no konstitui atuasaun partikulár ida husi ninia funsaun mediadora nian (kf Congregazi-

one per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica, Il servizio dell'autorità e l'obbedienza, 12).

Pobreza nu'udar superasaun husi egoizmu hotu, iha lójika Evanjellu nian ne'ebé hanorin atu konfia iha Maromak nia Providénsia. Pobreza nu'udar indikasaun ba Kreda tomak katak la'ós ita mak harii Maromak nia Reinu, la'ós meuu umanu sira mak halo nia sai boot, maibé liuliu Na'i nia kbiit, Na'i nia grasa, ne'ebé serbisu liuhusi ita-nia frakeza. «Natón ba ó Ha'u-nia grasa; defaktu kbiit hatudu an tomak iha frakeza», Apóstolu ema sira-nia afirma (2Cor12,9). Pobreza ne'ebé hanorin solidariedade, partilla no karidade, no esprime mós iha sobriedade no ksolok esesniál nian, atu alerta ita ho ídolu materiál sira ne'ebé subar mai ita sentidu auténtiku moris nian. Pobreza ne'ebé aprende ho ema haraik an sira, ema kiak sira, ema moras sira no sira hotu ne'ebé hela iha periferia ezistensiál moris nian. Pobreza teórika la serve buat ida. Pobreza ita aprende hodi kona Kristu kiak nia isin, iha ema haraik an, iha ema kiak, iha ema moras sira, iha labarik sira.

Hafoin kastidade nu'udar karizma presiozu, ne'ebé haluan liberdade Maromak nia don nian ba ema seluk, ho laran-nurak, laran-sadia, prosimimidade Kristu nian. Kastidade ba Reinu Lalehan nian hatudu oinsá afetividade soi nia fatin iha liberdade tasak no sai sinál ida mundu abanbairua nian, atu halo naksira ba beibeik primadu Maromak nian. Maibé, halo favór, kastidade

“fekunda” ida, kastidade ida ne'ebé hahoris oan espirituál iha Kreda. Feto konsagrada mak inan, tenke sai inan no la'ós “solteirona” [“zitella”]! Ha'u husu deskulpa se ha'u ko'ali a nune'e, maibé importante tebes maternidade vida konsagrada ida-ne'e, fekundidade ida-ne'e! Atu ksolok fekundidade espirituál ne'e anima imi-nia ezisténsia; atu imi sai inan, nu'udar figura Maria-Inan no Kreda-Inan. Ita la bele komprende Maria laho ninia maternidade, ita la bele komprende Kreda laho ninia maternidade no imi mak íkone Maria no Kreda nian.

2. Elementu daruak ne'ebé ha'u hakarak subliña iha ezersísiu autoridade nian mak servisu: ita la bele haluha katak kbiit loos, iha nivel naran de'it, mak servisu, ne'ebé soi ninia tutun nabilan iha Krús. Bento XVI, ho sabedouria boot, dalabarak fó hanoin ba Kreda katak se ba ema autoridade mak sinónimu soinnian, domíniu nian, susesu nian, ba Maromak autoridade nia sinónimu nafatin ida servisu, haraik-an, domin; signífika tama iha Jezús nia lójika ne'ebé hakaruuk atu fase Apóstolu sira-nia ain (kf Angelus, 29 gennaio 2012), nia ne'ebé dehan ba nia eskolante sira: «Imi hatene katak ema ukun-na'in sira nasaun nian domina ema sira... Iha imi leet sei la hanesan ne'e; ida-ne'e duni mak iminia asembleia nia motto... 'Iha imi leet sei la hanesan ne'e' - maibé sé mak hakarak sai boot iha imi leet, nia mak iminia servidór no sé mak hakarak sai uluk iha imi leet, nia mak imi-nia atan» (Mt 20,25-27). Ita hanoin ba danu ne'ebé mane no feto ne'ebé karreirista, eska-

ladór sira Kreda nian halo ba Maromak nia Povu; sira “uza” povu, Kreda, maun no biin-alin sira – ema sira ne’ebé sira tenke servi –, nu’udar trampolín ba sira-nia interese no ambisaun pesoál rasik. Ema sira ne’e halo danu boot ba Kreda.

Atu imi hatene ezerse autoridade hodi akompaña, hodi komprende, hodi tulun, hodi hadomi; hakohak ema hotu, liuliu ema sira ne’ebé sente mesak, eskluzu, maran, iha periferia ezisténsiál fuan umanu nian. Ita fihir metin ba Krús: iha ne’ebá mak hatuur autoridade naran de’it Kreda nian, iha-ne’ebé Nia ne’ebé Na’i sai atan to’o don total an rasik nian.

3. Ikusnian eklezialidade nu’udar dimensaun konstitutiva vida konsagrada nian, dimensaun ne’ebé tenke renova ho modu konstante no hakle’an iha moris. Imi-nia vokasaun mak karizma fundamentál ida ba Kreda nia dalan, no la’ós posivel atu konsagrada no konsagradu ida la “sente” ho Kreda. “Sente” ida de’it ho Kreda, ne’ebé hahoris ita iha Batizmu; “sente” ida de’it ho Kreda ne’ebé hetan nia espresaun filiál iha fidelidade ba Majistériu, iha komuñau ho Bibi-Atan sira no Susesór Pedro nian, Bispu Roma nian, sinál vizivel unidade nian. Anúnsiu no testemuñu Evanjellu nian, ba sarani ida-idak, la’ós hahalok izoladu ida. Ida-ne’e importante: ba sarani ida, anúnsiu no testemuñu Evanjellu nian la’ós hahalok izoladu ida ka grupu nian, no evanjel-izadór naran de’it, hanesan Paulo VI fó hanoin didi’ak, la hala’o obra «tanba inspirasaun pesoál ida nia kbiit, maibé

iha uniaun ho Kreda nia misaun no hodi Kreda nia naran» (Evangeliu nuntiandi, 80). No Paulo VI kontinua: hanoin atu moris ho Jezús laho Kreda, tuir Jezús la’ós iha Kreda laran, hadomi Jezús hodi la hadomi Kreda mak dikotomia absurdu ida (kf EN, 16). Atu imi sente responsabilidade ne’ebé imi iha atu tau matan ba imi-nia Institutu nia forma-saun iha doutrina loos Kreda nian, iha domin ba Kreda no iha espíritu ekleziál.

Iha sínteze, sentralidade Kristu nian no Evanjellu nian, autoridade nu’udar servisu domin nian, “sente” iha no ho Kreda nu’udar Inan: indikasaun tolu ne’ebé ha’u hakarak husik ba imi, no hamutuk ho ne’e, dala ida tan ha’u-nia agradesimentu ba imi-nia obra ne’ebé dalabarak la fasil. Sá loos mak Kreda sei sai laho imi? Sei kuran maternidade, afetu, laran-nurak, intuisaun inan nian!

Irmán doben sira, imi bele iha serteza katak ha’u tuir imi ho afetu. Ha’u harohan ba imi, maibé imi mós harohan mai ha’u. Kumprimenta imi-nia komu-nidade sira husi ha’u-nia parte, liuliu irmán sira ne’ebé moras no foin-sa’e sira. Ba imi hotu ha’u-nia enkorajamentu atu tuir ho aten-barani [parresia] no ho ksolok Evanjellu Kristu nian. Imi hak-solok bá, basá furak tebes tuir Jezús, fu-rak tebes sai ikone moris Na’i-Feto nian no ita-nia Inan Santa Kreda jerárkika. Obrigadu.”

UISG – ORIENTASAUN BA MISAUN 2013-16



“Nune’e mak tenkesér entre imi” (Mt 20, 26)

Iha kraik ne’e mak orientasaun ba misaun rezultadu assembleia

Superiora Jerál sira-nian iha fulan Maiu 2013, nu’udar kompromisu atu hala’o servisu autoridade nian.

“Nu’udar relijioza sira ne’ebé simu bolun ba servisu autoridade nian, ami hakaran moris:

► Hanesan Jezús Nazaré nian, AtanTerus-Na’in (Is 42), ne’ebé fase dixípulu sira nia ain, hodi hanorin ita katak signifikadu loos autoridade nian mak ida servisu nian no ida ne’ebé fõ ezemplu kona-ba domin ida saran an nian to’o konsekuénsia ikus sira.

► Nu’udar servisu ba vida ne’ebé husu atu rona ho fuan realidade, iha ita-nia an rasik, iha ita-nia Kongregasaun, iha mundu no iha kriasaun tomak no moris buat ne’e iha espíritu dixernimentu konstante, matan moris ba istória no iha komuñau ho Kreda.

► Hodi hafahe Eskritura atu komprende servisu loos autoridade nian, hodi promove vida ida orasaun no kontemplasaun nian ne’ebé kle’an no serví ema seluk ho atitude evanjéliku kompaixaun nian, laran-nurak nian, haraik-an nian, laran-luak lahó kondisaun,

pasiénsia nakonu ho esperansa no iha doasaun totál.

► Rekoñese autoridade aas liu Maromak nian, hodi mantein “kadeira mamuk” iha ita-nia moris nu’udar espasau ne’ebé pertense de’it ba Maromak. Hodi rekoñese no aseita ita-nia frakeza no frajilidade nia kbiit, no nesesidade atu promove ‘komunidade adulta’ sira.

► Hodi harii relasaun sira kualidade nian ne’ebé hahoris komuñau bazeia ba domin Tindade nian liuhusi respeito malu, partisipasaun no diálogu no hodi fahe lideransa ho sira seluk, hodi reforsa “seguransa interiór” liuhusi kolaborasaun, konsulta no solidariedade.

► Hodi “buka buat di’ak” iha ema no iha eventu sira, hodi identifika sinál sira esperansa nian, atu enkoraja sira, haburas sira no selebra sira.

► Nu’udar dalan ida livre husi abuzu poder nian no nakloke ba poder ne’ebé halakan no hasai enerjia ba servisu Evanjellu nian: “Poder enkorajamentu nian, influénsia nian, ospitalidade nian no reziliénsia nian”.

► Nu’udar “maluk sira grasa nian”, líder ne’ebé hamoris, ne’ebé fahe vizaun, ne’ebé hamosu enerjia foun sira, loke orizonte, oferese dezafiu no iha kapasidade atu ariska ho atenbarani hanesan fundadór no fundadora sira ita-nia kongregasaun nian, hodi nune’e hafoun ita-nia Karizma sira iha tempu sira inísiu foun nian.

► Hodi hili ho paixaun “sira ne’ebé sofre nia autordade”, ho “mística matan nakloke nian”, hodi rona sira-nia terus, hodi akompañia sira-nia mehi no hodi kria hamutuk ba sira espasu

iha ne'ebé “moris bele nafunan fali ho ksolok”.

► Moris ita-nia fekundidade atu hahoris vida foun no diresaun foun sira, hodi dezenvolve kualidade pesoál sira ba misaun, hodi enfrenta dezafiu interkulturalidade nian no hodi prepara líder abanbairua nian.

► Kria espasu ba solidariedade gobál no serbisu iha rede, ho feto no mane sira, relijiozu no leigu sira, iha kolaborasaun parseria nian, hodi tau hamutuk lian sira ba ema sira ne'ebé terus nia di'ak.

► Hanesan Maria, feto korajoza fiar nian, ne'ebé hatene fó moris, habiit moris iha situasaun hotu no husik nia bá iha momentu loos, atu aseita no realiza Maromak nia mehi iha ita-nia tempu.

* * * * *

Espiritualidade Oriente Kristaun (parte 3)

Kardeál Tomáš Špidlík, (1919-2010) kardeál jezuita ida ne'ebé koñese di'ak espiritualidade orientál kristán, mestre boot ida espíritu nian, sasin ida tinan 900 nian. Iha-ne'e ami apresenta rezumu ninia livru *La spiritualità dell' oriente cristiano* ne'ebé sei iha nia kontinuasaun iha número sira tuirmai.



3. HEIN HODI TAU MATAN BA FUAN

Evita atu konsente salan (synkatàthesis) mak buat ruma importante ona, maibé la'ós perfeisaun, no sarani sira tenke buka perfeisaun, buka fuan hakmatek, dame, liberdade husi preokupasaun laloos sira ne'ebé tulun atu halakon hanoin aat sira.

«Halakon hanoin sira»

Posivel halakon “sujestaun” /hanoin uluk sira? Oríjenes konvensidu katak imposivel halakon tomak sira, no klamar sira ne'ebé konverte an ba Maromak tenke «tahan funu hanoin sira-nian»; maibé posivel atu la para iha sujestaun sira-ne'e, la «ko'alia» ho fantazma sira-ne'e, hanesan Eva halo ho samea. Prudénsia husu «atu oho kedas Babilonia nia oan sira-ne'e», atu «sama rahun samea nia ulun» no keta tama iha paraízu fuan nian. Atu esprime ideia ida-ne'e espírituál sira Oriente nian uza espreasaun no esplikasaun oioin; maibé fundamentalmente iha signifíkadu hanesan ka sinónimu.

Sede intelijénsia nian, espíritu nian mak fuan, no autór balun ko'alia kona-ba hein hodi tau matan ba fuan (phylake kardias), hein hodi tau matan ba espíritu (térésis noòs), hein hodi tau matan ba interioridade (phylake ton éndon). Sira uza mós tau matan hodi hein (neon na'in) an rasik.

Atu hein hodi tau matan ba an rasik preziza sai ema sóbriu no vijilante/matan-moris (kf. 1Pt 5,8). Antonio atu kontra demóniu nia asaltu sira uza vijilánsia

(gregorsis) no sobriedade (nepsis). Ba Hesíquio «sobriedade/nepsis mak métodu espirituál ida, ne'ebé bele lib- erta totalmente ema, ho Maromak nia grasa, husi hanoin no liafuan marka ho paixaun no hahahlok aat, ho kondisaun katak nia dura no ba oin iha ksolok...». Dalabarak sita Evagrio nia fraze ida, ne'ebé kontein repetisaun liafuan sira hanesan atensaun no orasaun. «Atensaun ne'ebé buka orasaun sei hetan orasaun, tanba se iha buat ida ne'ebé tuir orasaun, nia mak atensaun. Presiza aplika an iha buat ne'e». Nune'e atensaun mak orasaun nia inan.

Vijilánsia iha «odamatan fuan nian» mak uluknanai, defeza ida atu duni keda hanoin naok-teen sira. «Buka sai mahein odamatan ó-nia fuan nian, atu estranjeiru la tama, hodi husu: 'ó amianian, ka ó ami-nia funu-balu?».

Métodu atu hafunu hanoin aat sira

«Lalika obedese sira (ba demóniu), maibé halo ninia kontráriu». Luta ne'e halo liuliu ho hadera an. Evagrio subliña katak ezersísia sira atu hafunu demóniu ita la bele halo ho modu konstante, orasaun de'it mak tenke sai konstante.

Métodu di'ak liu hasoru hanoin aat sira hanaran «kontradisaun» (antirrhesis). Jezús, ne'ebé hetan tentasaun husi demóniu, hatán hodi temi Sagrada Eskritura, hodi la tama iha diskusaun ho Diabu (Mt 4,3-11). Ita lee katak axeta balun hatene didi'ak ka de'ór «Eskritura tomak», nune'e bele hatán ho testu sagradu kestaun hotu ne'ebé propoin ba sira, liuliu hatene sita/foti liafuan

Bíblia nian kontra sujestaun diabólíka hotu. Manuál klásiku arte kontradisaun nian [arte 'Antirrhéticos'], fahe ba parte ualu, parte ida ba vísiu ida. Kona-ba hanoin ida-idak nia sita testu Eskritura nian atu duni sai sira. Hamutuk iha sitasaun 487, hahú husi Génesis to'o Apokalipse.

Maibé difisil atu tuir indikasaun sira-ne'e, susar ba monje ida lahó kultura atu tuir! Prátika simples liu mak invokasaun Jezús nia naran ne'ebé natón atu duni demóniu hotu. hodi troka katálogo komplikadu Evagrio nian.

Dixernimetnu espíritu sira-nian

Bíblia apresenta ba ema hilin sira, ne'ebé nia la bele sees (Gn 2,17; 12,4 nst). Hilin sira-ne'e hetan obstáku-lu; defaktu kontra Maromak nia lian ne'ebé misteriozu, lian ida hakarak halo tarutu, lian ida salan nian, Satanás nian, nia mós misteriozu. Oinsá dixerne lian ida husi lian seluk? Fó sasin kona-ba Maromak nia lian mak knaar ida profeta sira nian, no livru sapiensiál mak livru sira ema hakerek atu hanorin oinsá distinge lian sabedouria nian husi lian beik-teen nian, lian justu nian husi lian aat nian. Iha surat sira Testamentu Foun nian bele haree ho modu esplísitu espresaun «dixernimentu espíritu sira-nian» (1Cor 12,10; 1Jo 4,1).

Problema ne'e okupa nafatin fatin dahuluk iha literatura espirituál. Orijenes diskute ho atensaun kona-ba hun lahanesan espíritu sira-nian ne'ebé iha kbiit atu atua iha ita. Antonio no monje simples sira iha Ejitu ko'alia ho modu konkretu liu no deskriptivu; Evagrio nia

hanorin fali sistemátiku liu. Regra fundamental ne'ebé Cassiano formula mak kompletu liu ninia tempu nian, no de-poizde nia iha Diadoco ne'ebé fó espasu barak ba problema dixernimetu nian entre konsolasaun no dezolasaun.

Dixernimentu nu'udar Maromak nia don, arte espirituál no rezultadu husi esperiénsia

Ba S. João esperiénsia espirituál mak «unsaun» ida; estadu naroman nian (1 Jo 2,20.27). Tuir Diadoco, Espíritu Santu mak «ahi-oan» siénsia espirituál ne'e nian. Ba Paisij Velickovskij dixernimentu mak «komprensaun espirituál ne'ebé Maromak fó».

Esperiénsia dixernimentu nian la bele haketak husi prátika ukun-fuan nian, karidade nian (kf. 1 Jo 2,3; Fil 1,9). Antonio hateten: «Presiza orasaun barak no axeze atu, simu tiha husi Espíritu, karizma dixernimentu espíritu sira-nian, bele koñese buat ne'ebé liga ho demóniu ida-idak...».

Koñesimentu espíritu nian, mak rezultadu husi observasaun naruk: «Hotu tiha observasaun naruk ida – Evagrio hateten – ita konsege rekoñese diferensa entre hanoin anju sira-nian, hanoin ema sira-nian no hanoin ne'ebé mai husi demóniu sira». Demóniu sira manifesta an liuhusi sira-nia hahalok, ba frekuénsia no modu oinsá sira ataka, maibé liuliu ba hanoin ne'ebé sira inspira. Ema bele manán “neon” espesiál ida, intuisaun espirituál ida, to'o iha kapasidade atu rekoñese hanoin aat ida “husi iis dois” karakterístiku demóniu

nian».

Regra psikolójika sira tuir modu atua-saun espíritu sira-nian

Se Evagrio distinge liuliu kategoria oioin hanoin nian ne'ebé demóniu sujere ba ema sira, Antonio fali observa liuliu estadu psikolójiku sira nu'udar rezultadi asaun espíritu sira-nian iha klamar. Antonio nia diskursu boot fó sai Regra osan-mean dixernimentu nian:

Aspirasaun di'ak hamosu «ksolok boot ida ne'ebé la bele esprime. Umór di'ak, aten-barani, renovasaun interiór, firmeza iha hanoin, forsa no domin ba Maromak»; sira seluk fali, lori ho sira «ta'uk iha klamar, hanoin la hakmatek no dezordenadu, laran-triste, ódiu kontra axétiku sira, baruk, laran-susar, hanoin família, ta'uk mate no ikusnian hakaran aat, hakribi virtude no dezorden iha kostume sira».

Ikusnian regra ne'e simplifika tiha iha fraze ida: *Quidquid inquietat est a diabolo* (diabu halo buat hotu ulun tuun ain sae). Evagrio ko'alia kona-ba «estadu hakmatek» no «estadu lahakmatek». Autór sira tuirmai sai konxiente katak distinge «konsolasaun» ida husi «dezolasaun»ida la sufisiente atu dixerne ninia orijen: demóniu mak lohidór ida. «Bainhira ita-nia intelektu hahú sente konsolasaun Espíritu Santu nian – Diadoco nota – Satanás mós konsola klamar ho sentimentu bosok midar nian, hakmatek iha kalan, baimhira ita rende ba dukur kmaan».

Se ita haree didi'ak, Antonio nia instru-

saun la limita de'it atu ko'alia kona-ba ksolok ka, nia kontráriu laran-triste, maibé subliña liuliu kontraste entre katástasis (dispozisaun interiór estavel) no akatastasia (inkonstánsia). Bele dehan katak, manifestasaun anjélika sira la'ó «tuir natureza», enkuantu ida demóniaka perturba orden naturál, ne'ebé di'ak.

Maski demóniu foti forma anju naroman nian ida (2 Cor 11,14), «ho aparénsia falsa naroman nian», «nia doko neineik nia ikun», maski nune'e bele hatene nia husi obra sira, husi efeitu ne'ebé prodús ba Maromak nia ilas iha ema, no ida-ne'e mak kritériu desizivu dixernimentu nian entre «estadu hakmatek» no «estadu lahakmatek».

Ho modu partikulár husu ba monje sira atu fó atensaun ba pontu fraku sira-nia virtude nian, eh falta prudénsia iha sira-nia axeze. «Bainhira, iha sira-nia luta kontra monje sira, demóniu sira kbiitlaek, sira sei retira uitoan atu observa virtude ida ne'ebé mak la moris tuir iha momentu ne'ebá, no husi ne'ebá mak sira halo esplozaun atu halo klamar iha desgrasa ne'e rahun». Hodi dudu axeze ba ezajeru, demóniu sira buka atu «distrae ita husi buat ne'ebé bele halo atu halo buat ne'ebé imposivel».

Revelasaun hanoin sira-nian

Dixernimentu hanoin nian mak arte ida arte sira-nian, susar ba ema ne'ebé foin

hahú nune'e tenke hatudu nia hanoin sira ba aman ida ne'ebé tulun dixerne («diacritico»). Prátika ida-ne'e hanaran “exagòreusis” (loke fuan/hanoin). Iha konventu *Cenobítico* manifestasaun konxiénsia nian obrigatóriu ba hotu, sira ne'ebé foin hahú no sira ne'ebé kleur ona sai monje. Teodoro Studita hanaran «meiu boot ida salvasaun nian» no la kontente bainhira monje sira ladún ba hasoru sira-nia abade/superiór.



Prinsípiu ne'e Antonio rasik mak formula: «Se bele, monje tenke konfia ba katuas sira buat hotu nia halo, bee turu hotu nia hemu iha nia

kuartu». Iha nesiedade ne'e nia oin la iha domin ba silénsiu ne'ebé hantetik; iha kontráriu, “asiopeton”, katak, hanesan Barsanufio esplika, «nunka halo silénsiu ba hanoin rasik».

Exagòreusis (loke fuan/hanoin) la'ós konfisaun salan nian, eh pelumenus la'ós ida-ne'e mak ninia objetivu prinsipál no mesak; nia mak konfisaun «hanoin sira-nian», atu bele estabelese se hanoin sira ne'e di'ak eh aat.

Ezame konxiénsia nian

Atu hatudu hanoin sira presiza ezamina buat ne'ebé akontese iha klamar, no prátika ezame loroloron nian ba an rasik mak rekomendasaun dahuluk sira hetan iha literatura pastorál sira. Padre Kreda nian ida ne'ebé trata beibeik argumentu

ida-ne'e mak João Crisostomo, maibé literatura husi Síría-Palestina sékulu IV nian mak ita presiza haree atu hetan dispozisaun sira ho detalle kona-ba métodu ne'ebé tenke tuir. Autór ne'ebé fornese hanorin ne'ebé esplísitu liu mak Doroteo de Gaza. Prátika psikolójika ida atu hanesan ho ezame konxiénsia maibé ninia objetivu la hanesan. Ba Doroteo ida-ne'e la'ós de'it «tama iha an rasik», maibé ema ezamina an rasik atu loke fuan rasik eh “exagòreusis”, no ezame ne'e mak elementu ida diresaun espirituál nain.

João Climaco konta katak monje sira soi livriñu ida iha ne'ebé sira hakerek sira-nia salan no hanoin sira loroloron nian. No hatutan: «Se ema ruma haree katak vísiu ida domina maka'as nia, nia tenke habiit nia an hasoru inimigu ida-ne'e. Tanba se la manán buat ne'e, ita sei la lori rezultadu ida husi vitória ba ema seluk».

Ezame jerál ne'ebé halo ho modu konstante sei sai «ezame partikulár ida», no ikusmai, iha Osidente hetan forma no métodu hanesan ho S. Inacio de Loyola.



A missão comum

A missão constitui o quarto fundamento de uma comunidade religiosa, porque essa é um elemento essencial da nossa sequela. Do objetivo e da concretização da missão comum depende a vitalidade e o renascimento contínuo da comunidade.

Não somos comunidade “para” a missão, mas comunidades “em” missão. Somente quando a pessoa e o seu trabalho são inspirados na fé em Jesus podemos falar de missão cristã. Todas devemos vigiar para não perder a mística da missão. É o que chamamos espiritualidade apostólica.

A missão pertence à comunidade: o mandato

Geralmente temos um grande sentido de protagonismo e de posse do nosso trabalho, porém o trabalho apostólico que cada uma de nós realiza pertence à comunidade. É a comunidade que acolhe, aprova e envia em missão.

O sentido da missão comum estimula a fidelidade pessoal e constrói a comunidade, porém, necessita ser cultivado para que seja realmente missão, isto é, que seja um envio da comunidade e que seja em vista da construção do Reino de Deus.

(Irmán Alaíde Deretti fma)

ITANIA MUNDU O HIAN

the

NET

Evangelism for the 21st Century



Soe dai kle'an liu ba'

Polítika komunikasaun sosiál Institutu FMA

«Komunikasaun mak dimensaun konstitusionál ema nian. Eskola Palo Alto nian hateten iha ninia fraze famoza ida “ema la bele la komunika”. Nia parte normál, komún, no habelar iha moris loroloron nian, pesoál no sosiál, liuliu ohin loron iha “kultura komunikasaun nian”. Komunikasaun la'ós de'it media sira iha ninia forma tuan no foun, husi imprensa ba sinema, husi televizaun ba multimedia, internet ho ninia fatin sira sosializasaun nian hanesan social network. Komunikasaun uluknanai mak espasu no okaziaun ba enkontru interpesoál, hala'o iha diálogu. Komunikasaun mós informasaun, troka esperiénsia, partilla koñesimentu no matenek nian; hodi hatene no fahe buat ne'ebé ita hatene, fô possibilidade atu horik iha ita-nia tempu no sai sidadaun efetivu duni. Komunikasaun mak kultura, transmite kultura, fahe kultura.

Nu'udar FMA ita hatene katak, ita-nia Fundador sira, Don Bosco no Madre Mazzarello mak komunikador no komunikadora boot. Haree fali sira-nia biografia no hakerek, defaktu ita sai konvensida katak sira mak ema sira ne'ebé hatene, iha sira-nia tempu, esprime sensibilidade ba sinal sira tempu nian atu favorese komunikasaun di'ak ba foin-sa'e sira nia moris, hahú husi komunikasaun interpesoál. Don Bosco hatene valoriza meu komunikasaun modernu iha nia

tempu no enkoraja nia utilizu, liuliu imprensa. Nia mak matenek ida komunikasaun nian tanba nia iha paixaun iha fuan no bainhira iha ppaixaun la bele la komunika. Madre Mazzarello, maski ho rekursu limitadu, nia kontribui atu halo ninia ambiente – iha Mornese no Nizza – “uma komunikasaun auténtika nian”, iha ninia relasaun ho Maromak no entre irmán no foin-sa'e sira. Estilu komunikativu Maria Domenica Mazzarello nian mak akollimentu no atensaun ba ema seluk. Ninia modu relasaun nian marka ho domin, konfrontu, karakteristika kordiál. Iha ne'ebé nia moris, nia kria resiprosidade no hamosu abertura, konfiansa, familiaridade, respeito ba ema nia ritmu, ema nia tempu iha aseitasaun proposta sira-nian. Madre Mazzarello harii relasaun edukativa pozitiva, ne'ebé halo posivel atu irmán no menina sira buras iha dimensaun komunikativa. Iha ninia surat sira, Madre Mazzarello insiste kona-ba komunikasaun: «imi ida-idak mós dala ruma hakerek mai ha'u; wainhira diretora hakerek, imi tau hamutuk ho ninia surat imi-nia billeti» (Surat 22).

Hanesan comunidade Valdocco nian, comunidade Mornese nian mós kapasita an iha uzu instrumentu komunikativu sira atu eduka foin-sa'e sira tempu nian. Preparasaun ba festa karnavál. Sosa órgaun atu dada menina sira, mak konserteza rekursu komunikativu mai husi hakaran kle'an atu tama iha linguajen foun. Iha Mornese iha instrumentu oioin, lisan/toman ruma ne'ebé favorese ambiente komunikativu: “bonoite sira”, kolókiu fulan-fulan, enkontru pesoál sira, konferénsia sira, rekreiu sira, en-

kontru fraternu iha to'os-uvras, paseiu sira.

Hahú husi orijen sira, Institutu FMA iha nia dalan moris nian mós, hatene tau iha konsiderasaun no asume estratéjia sira iha kampu komunikasaun nian. Ida-ne'e bele haree iha Kapítulu Jerál sira nia evolusaun:

► • Kapítulu Jerál (KJ) XIV (1963) fó atensaun ba edukasaun kona-ba instrumentu komunikasaun sosiál.

► KJ XV (1969): importánsia uzu instrumentu komunikasaun sosiál nian iha formasaun.

► KJ XVI (1975): importánsia preparasaun irmán sira-nian atu asume meu sira ho modu krítiku.

► KJ XIX 1990: kria ámbitu komunikasaun sosiál atu hatán ba interrogasaun kultura komunikasaun nian. Interrogasaun sira ne'ebé Ámbitu halo mak 1) Oinsá enfrenta kultura ohin nian? 2) Oinsá tradús iha ohin intuisaun sira orijen nian? 3) Oinsá interpreta komunikasaun iha ótika edukativa? 4) Oinsá dialoga ho foin-sa'e sira ohin nian? 5) Oinsá evangeliza mundu juveníl? 6) Formasaun sá de'it mak emerje husi ne'e?

Kria tiha Ámbitu Komunikasaun sosiál atensaun ba kedas iha formasaun espesífika FMA sira-nian iha komunikasaun hodi asume mentalidade rede nian

ho Ámbitu hotu nune'e halo karizma moris no integra hamutuk edukasaun-komunikasaun-evangelizasaun (edukomunikasaun). Formasaun ne'e hala'o liuhusi instrumentu sira Institutu nian: Revista Da Mihi Animas (DMA) no Notiziaro/Newsletter, subsídiu Gong tuir política informativa ne'ebé Institutu iha. Política ne'e haktuir nia objetivu tuirmai ne'e:

► Reforsa sentidu hola-partu no unidade Institutu nian;

► halo ema koñese espe-riénsia edukativa, pastorál,

kulturál , dezvoltimentu Institutu nian;

► ofere se informasaun kompleta, klara, transparente .

Ne'e hotu hodi la haluha krítériu edukativu, karizmátiku, linguajen populár.

Ho kriasaun website (1998) fó possibilidade atu hetan notísia direktamente no ninia tradusaun iha lian españól, portugés, inglés, fransés, halo atu to'o ba públiku boot liu.

Ámbitu Komunikasaun Sosiál iha ninia dezvoltimentu ikus sira iha tinan ne'e foti estratéjia tolu: animasaun ba formasaun, informasaun no produsaun. *Kona-ba formasaun liuliu atu:*

-Kapasita atu moris dinámika komunikativa sira no hakbesik ba linguajen multimediál ho atensaun edkativa;

-Koordena kontribuisaun espesífiku ra-



sik ho Ámbitu seluk (liuli F, PJ, M) atu realiza proposta no prosesu koordenadu sira;

-Sustenta no enkoraja formasaun no kompeténsia Koordinadora KS nian

-Sensibiliza Komunitade edukativa atu realiza kultura foun ;

-Integra Komunikaun iha Projetu edukativu'

Kona-ba informasaun objetivu mak:

-Promove sistema ligasaun ida ne'ebé fasilita pasajen notísia nian nune'e haburas sensu hola-parte nian no halo posivel subsidiariedade;

-Hela iha rede no enkoraja partilla Informasaun iha parte oioin mundu nian;

-Propoin revista, buletín, elaborasaun website... nu'udar subsídiu servisu unidade vokasionál, espíritu hola-parte no iha estilu diálogu no partisipasaun nian

Kona-ba produsaun, liuliu:

-Atualiza instrumentu sira elabora tuir ho teknolojia;

-Pasa husi privadu ba públiku, hetan kanál distribuissau nian atu mensajen bele liu, tradusaun iha lian prinsipál

-Dimensaun privilejiada mak misionária , dokumentasaun no biografia sira.

Iha kultura ida komunikaun nian, FMA no komunidadade sira presiza iha komprensaun kítika kona-ba lójika meu komunikaun sosiál nian, atu sai preparada ho modu adekuaudu atu eduka foin-sa'e sira moris ho modu kítiku no responsavel iha kultura mediátika.

Bento XVI iha ninia Mensajen ikus ba Loron Mudiál Komunikaun nian fó

hanoin mai ita katak «Demanda kona-ba kapasidade atu utiliza “linguajen foun”, konserteza la'ós atu la'o ho tempu de'it, maibé atu halo rikusoin boot Evanjellu nian hetan forma espresaun nian ne'ebé bele to'o iha ema hotu nia neon no fuan».

Nu'udar saleziana ita konvensida katak atu komprende no hadomi di'ak liu foin-sa'e sira, atu tama iha sira-nia mundu hodi “hadomi buat ne'ebé sira hadomi”, atu komprende besik liután sira-nia linguajen mak ita sai matan moris no kompetente iha kultura komunikaun nian. Maibé ita la haluha katak ita komunika liuliu liuhusi relasaun interpesoál no atensaun ba ema ida-idak, irmán ida-idak, foin-sa'e ida-idak. Ita, ohin loron iha instrumentu barak liu maibé buat ne'e hotu serve ba enkontru pesoál ida, enkontru pesoál ho Jezús».

(JG)

Filme “The King’s Speech”

Data: USA 6 Setembru 2010

Jéneru: Drama

Diretór: Tom Hopper

Screenplay: David Seidler

Múzika: Alexandre Desplat

Atór prinsipál: Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Bonham Carter, Michael Gambon, Guy Pearce

Prémiu: Oscar haat ba filme di'ak liu, atór di'ak liu, diretór di'ak liu, Screenplay orijinal di'ak liu no prémiu seluseluk.

Istória filme ne'e nian foti husi istória loos nian la dook husi ita-nia tempu. Iha sentru mak figura liurai George VI Inglaterra nian, liurai-feto Elizabeth atuál ninia aman, ne'ebé troka nia maun Edward VIII ne'ebé husik tronu atu kaben ho divorsiada ida Wally Simpson. Enkuantu buat ne'e hotu akontese iha Inglaterra, Hitler iha Alemaña prepara hela ba funu no lalais de'it konfliktu sei kona mós Bretaña Boot. Liurai foun ne'ebé sofreibun-toos/gagu husi ki'ik kedas, soi nu'udar knaar halo diskursu ida ba nasaun atu fô kbiit ba nasaun no fanun sira-nia orgullu. Ema ne'ebé rona nia presiza firmeza, klaridade no determinasaun, la'ós liafuan kotu-kotu ema gagu ida-nian

Filme mak análize ida kona-ba perkursu hotu atu kura liurai, hahú bainhira na seidauk liurai. Hodi nia kaben Elizabeth nia insisténsia nia sai konvensidu atu konfia terapeuta australianu ida, naran Lionel Logue ne'ebé ladún famozu, empíriku (uza esperimentu oiain) no individuú ida oinseluk uitoan eh *sui generis*. Husi enkontru ida-ne'e, ne'ebé fofoun hatudu kontraste boot entre sira rua, hafoin kuaze sai análize freudiana, moris mai amizade ida ne'ebé kontinua ba moris tomak. Personajen ne'ebé representa figura rua ne'e mak Colin Firth no Geoffrey Rush. Nu'udar liurai nia fen mak Helena Bonham.

Diretór filme nian mak Tom Hooper, autór obra sira tv nian ho susesu boot.



Maski sei joven, nia iha kapasidade atu representa biografia sira hare husi nia aspetu umani no ninia interiór. Iha filme ne'e matan ne'ebé investiga liurai nia personalidade mak ida terapeuta nian, ne'ebé neineik-neineik manán liurai nia konfiansa, hodi trata nia ho respeito la formál maibé mós ho konfiansa. Husi ne'e mak bele supera difikuldade, hodi hasai ba li'ur motivu loloos ne'ebé sai baze ba ninia problema. Kauza sira ibun-

toos nia abut mak rela-saun ho aman ida ne'ebé todan, kompleksu inferioridade hasoru maun ne'ebé matenek no estroversu nune'e hamosu falta estima ba an rasik. Ne'e la'ós obstákulu ki'ik ba ida ne'ebé tenke gia reinu no impériu ida iha tempu ne'ebé difisil liu. Lihusi enkontru/ sesaun sira ho ninia terapeuta ne'ebé estrañu no ne'ebé hadomi ho modu

esesivu Shakespeare no hatene dekór autór ne'e, aman ne'ebé hadomi nia oan na'in tolu, nunka hotu ninia estudu sira maibé especialista iha ezersísiu sira atu tulun loke an no hasai liafuan, liuhusi múzika mós no hirus ne'ebé loos, liurai konsege manán ninia ta'uk no ezitasaun sira.

(JG)



Na'i-Feto halo buat hotu iha tinan 25 FMA nia prezensa iha Timor-Leste

